1966年创刊

你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

訂戶月費：Rp100,000/_ 零售：Rp4,500/_（外省及外島另加寄費） HarianIndonesiaHI https://www.harian-indonesia.com 2021年5月10日（星期一）

馬英九吁兩岸“重新開機”

马英九呼吁两岸重启对话，也建议蔡英文政府，回归原汁原味的“九二共识”。

A4

中國三電信商將從美退市

纽约证交所委员会维持纽交所监管部门，重新启动中国三大运营商下市程序的决定。

A7

休假啟事 爲歡慶開齋節，本報于5月12日（周三）至15日（周六）休假，是日無報，並于5月17日（周一）起照常出版，敬請讀者垂注。

編輯部 啓

司法与人权部移民局局长佐尼·京廷。

抵达苏加诺-哈达机场的中国公民。

近300中國人抵達我國 移民局：全符法律程序

（雅加达讯）司法与人权部移民局局长佐尼.京廷表示，从中国广州到达我国的157名外国公民遵守了移民法律规定。

上周六（8日）在雅加达发布的书面声明中说：“所有外国人均已按照2020年第26号司法人权部长条例的规定，完成了签证和活动类型的移民法规，即从事工作活动，而非观光旅游。”

多达157名外国人上周六（8日）早上5时，乘坐中国南方航空公司CZ387（定期航班）飞机从广州飞抵我国。这些外国人也已经从主管当局获得了建议书，另外还有3名印尼公民也乘坐了该航空公司班机。

在接受移民局出入境检查之前，所有乘客均已获得卫生部港口卫生办公室的通关建议。

他说：“如果旅客没有按照冠病处理工作队确定的有关从国外到达的协议进行体格检查，则入境人员将不允许有关者入境。”

到目前为止，该禁令仍然适用于希望以旅游目的访问印尼的外国人。自2020年3月上旬起，政府还临时暂停了免费访问签证和到达签证（VOA）的发放，以防止冠病的传播激增。

司法人权部移民总局局长长京廷表示，在冠病大流行期间被允许进入我国的外国公民仅出于基本目的。

他解释说：“移民当局只允许出于基本目的外国人而入境，例如从事国家战略发展项目、重要物资、家庭团聚、医疗和人道主义援助以及运输人员。”

关于一批中国公民到达印尼，法律与人权部表示，他们已经从有关机构那里获得了建议，并将致力于国家战略项目，而不是出于旅游目的。

京廷强调说，在冠病大流行期间，所有通过苏加诺哈达机场进入印尼的中国公民均符合了移民和国际旅行法规。

他指出，有关法规是司法人权部长关于新习惯适应时期签证和居留许可的2020年第26号条例，以及关于冠病大流行期间国际旅行卫生议定书的2021年第8号通函。

他说：“对所有来印尼的外国人的处理都遵守处理冠病的工作队的规定。如果外国人没有通过官员的健康检查，移民官员将不会允许他们入境。”

卫生检查由卫生部港口卫生办公室的人员根据国际旅客的抵达协议进行。 在进行健康检查之后，移民官员将检查所有进入印的外国人的所有旅行证件和移民证件。

他强调，在冠病大流行期间，仍然禁止外国人进入印尼。

据悉，共有46名来自中国的外国人于上周四（6日）再次抵达万丹丹格朗苏哈国际机场。在两天前即5月4日（周二），多达85名中国公民也乘包机通过苏哈机场入境。

最近几天，在政府为防止冠病病毒的高传播而实施的禁止返乡的社区禁令中，数十名中国公民陆续到达印尼，已成为具有讽刺意味的事情。

上周三，数十名来自中国的外国人通过苏哈机场3号航站楼进入中国。计有47位来自福州的乘客乘坐厦门855班机在苏哈机场下机，其中46位是中国公民，而1位是印尼公民。

抵达机场后，数十名外国公民被要求保持距离排队，以遵循规定进行一系列检查程序，例如填写健康警报卡（health alert card），检查体温，出示PCR拭子测试健康文件，并且必须在接下来的5天内进行隔离。

根据冠病处理工作组关于从国外旅行人员的第13号通告，外国人和印尼公民都必须接受隔离5天以控制冠病传播。另根据2021年冠病处理工作队第8号通函，被允许入境的外国人只是已持有有有限度居留许可卡（KITAS）或永久居留许可卡（KITAP）的外国公民，以及持有外交部/外交机构的特别书面许可的外国人。

在完成所有程序进行冠病检查之后，该数十名中国公民立即被送往一些指定的旅馆进行为期5天的检疫隔离。（KP）

長五B殘骸墜落印度洋

“长征五号B”残骸星期日上午飞越阿曼上空形成一道光（红圈）。

（北京讯）中国“长征五号B”遥二运载火箭残骸，周日（9日）上午坠落在印度洋。

网民在推特发布的短片显示，长征5号B残骸在大气层燃烧后，在中东国家阿曼上空形成一道光。残骸其后被证实坠落在马尔代夫附近的印度洋海域。

据中国载人航天工程办公室消息，监测分析显示长征五号B遥的残骸，已在北京时间早上10时24分（雅加达时间早上9时24分），落在东经72.47度，北纬2.65度周边海域。

办公室表示，“长征五号B”绝大部分残骸在再进入大气层过程中烧蚀销毁。外媒根据座标推测，残骸坠落印度洋的海域。

中国4月29日利用长征五号B，顺利把中国太空站“天和”核心舱送到预定轨道，标志著中国太空站在轨组装建造全面展开。

其后长征五号B的第二节火箭核心节“失控”偏离轨道，残骸将重返大气层坠落地球，但之前一直不确定坠落地点。

美军证实

另一方面，美东时间周六（5月8日）午夜，美军专业太空追踪网站（Space-Track.org）在推特上表示，美国太空司令部第18太空控制中队（18SPCS）证实长征5B火箭已坠落印度洋。

社交媒体上的视频显示，这枚重达22吨的火箭在太空低轨道上飘荡了几天后，进入大气层，火箭大部分成分在大气中燃烧时，在阿曼上空可以看到光亮。看视频请点击这里。

Space-Track起初在一条推文中说：“每个人在#LongMarch5B（长征5B火箭）重新进入大气后，都可以放松下。火箭坠落。”

随后，Space-Track再发推说，相信长征火箭已经坠落在印度洋，但还在等待18SPCS的官方数据。

冠病疫情數據

（截至5月9日）

新增确诊：	3922 例
累计确诊：	1713684 例
累计治愈：	1568277 例
累计死亡：	47012 例

Penerbit : PT Emas Indonesia Duaribu, Jalan Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140 - Indonesia. Telp : (021) 6386 8348. **Redaksi** : (021) 6386 8348 ext 200, **Iklan** : (021) 633 8139 / 634 8232, **Sirkulasi** : 0856 9180 9580

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

550名警員突擊安汶毒品村 扣押50人起獲毒品無人機

（雅加达讯）查雅都会警区西区警署警员与查雅都会警区警员，上周六（5月8日）在雅加达西区珍加连格达翁红溪河帕尔玛达住宅区，突击搜查以毒品交易著名的安汶村5处地点，虽然遭到诸毒贩不合作的反抗。最终还是逮捕了50名毒贩嫌犯。

“我们之前沿著及制图5处事发现场，有▮名毒贩进行反抗，已被我们扣押 。“西区警署警长阿迪·维波沃大警监于上周六这么说。

“这是西区警署及查雅都会警区警员的联合行动。派遣了555名警察成员。在那里我们扣押了50名毒贩，我们还未能确定他们的身份是什么。”他说。

阿迪说，目前，这50名毒贩被扣押在雅加达西区都会警署总部进行调查过程。

“确定的是在滥用毒品地点扣押了50名毒贩， 稍后我们与刑探处警员将把他们分类那一类没牵涉毒品牵涉刑事进行调查，我们正调查他们各人扮演的角色。”阿迪说。

除了扣押50名毒贩外， 警员也没收了各种证物其中如利器、仿制枪支及5颗尖头子弹、气枪 及无人机、烈酒及称秤。

警署警长补充说， 警员也没收了在数处搜查地点所发现的大麻及冰毒。

警员也拆除了用作滥用毒品场所的铁皮屋。

“这是警区警员及警署警员之间的联合活动行动， 在内牵涉了机动警察毒品局警员及雅加达西区警署毒品处警员，我们在安汶 村展开了联合行动。”阿迪在雅加达说。

阿迪解释说， 在派遣联合行动小组突击搜查该毒品村前，警员也先监视各滥用毒品者的行动。

警署警长补充说，警员也没收了在该数处搜查地点所发现的大麻及冰毒。

警员也拆除用作滥用毒品场所的铁皮屋。

目前，诸毒贩嫌犯被带往雅加达西区都会警署总部以作进一步调查。（LDS）

↑被捕的其中数名毒贩嫌犯。

警方展示起获的各种武器与。

炸毁華企與加油站恐嫌 反恐部隊逮捕準備與同伙

（雅加达讯）88反恐特遣队警员又再次逮捕了一名被列入缉捕名单的疑是恐嫌捷利。他是8名被列入缉捕名单的疑是恐嫌中的其中1名于2021年4月份在雅加达东区及勿加西佐安铁特地区被逮捕的疑是恐嫌。

警察公关处处长阿尔果·尤沃诺警察少将于周四晚上被确认时证实了在西爪哇省苏加巫眉市逮捕了捷利。“是，逮捕了一名被列入缉捕名单的疑是恐嫌捷利。”阿尔果说。

从8名被列入缉捕名单的疑是恐嫌，之前公布5名被逮捕及自首，其中是AN、W、 NF 及 SB。警察公关处公众新闻处处长拉玛谭大警监称，捷利于周四上午9时被逮捕。

被疑是恐嫌的捷利是雅加达南区巴刹明菇居民，在苏加巫眉县布拉峇雅镇芝默琅乡被逮捕，捷利身为帕谭布蓝保安小组主席，牵涉在胡赛因哈斯尼家中策划并制造了一颗炸弹，参加了在茂物芝安北亚进行的炸弹实验，并了解购买遥控机及丙酮。

逮捕捷利 续后计划， 88反恐部队区域警员进行搜查， 将恐嫌带往查雅都会警区拘留所进行审讯，追捕疑是恐嫌与2021年3月29日在雅加达，勿加西及丹格朗地区逮捕了四名疑是恐嫌有关，其中四名嫌犯分别是BS，AJ，ZA及WJ。

4名恐嫌中的3名承认自己是政府禁止组织的同情者。他们三名甚至还制作了一个与恐怖计划有关的供述录像，该录像将要炸毁华人企业及加油站。

政府應對最新冠病疫情 考慮關閉外國人入境渠道

（雅加达讯）冠病处理特别工作组表示，目前政府正努力调整有关根据国内最新冠状病毒大流行情况，对来自各国的外国国民入境议定书的政策。

冠病处理工作组发言人维库.阿迪沙斯米托表示，政府也有可能完全关闭外国人入境的通路，特别是对于那些来自新变种冠病中心国家的外国人。

维库周五（7日）在致给媒体的短信中说：“是的，外国人的访问将被关闭，因为我们正在努力适应这种情况。”

但是，维库没有提出何时开始实施限制外国人进入印尼的政策。因为到目前为止，外国人仍然被允许进入印尼领土。

获得绿灯的外国人是已符合2021年第8号通函（SE）中，关于冠病大流行期间国际旅行卫生协议的要求的外国人。被允许进入印尼国境的外国人分为三类。

他们是符合2020年第26号司法与人权部长条例（Permenkumham）规定的人。然后是符合双边旅行走廊安排（TCA）协议计划的外国人，以及获得政府部门或机构特别考虑或书面许可的外国人。

维库总结说：“请等待正式发布。”

同时，从4月24日起，政府已决定拒绝在进入印尼领土之前的14天内有到印度旅行历史的外国人入境。

但是，此决定不适用于在14天内有从印度领土旅行记录的我国公民。他们仍被允许进入，但只能可经过指定的机场和港口。

印尼公共卫生专家协会（IAKMI）专家理事会成员赫马万.沙普特拉之前曾提出关闭所有非印度籍外国人入境的建议。他要求政府立即关闭不仅对印度公民，而且对其他外国人的入境大门。

赫马万认为，立即制定该政策很重要，因为目前我国已记录了被鉴定的七个冠状病毒变体，即D614G，B117，N439K，E484K，B1525，B1617和B1351变体。

他周四（6日）受到媒体记者联系时说：“随著政府实施禁止返乡过节政策，所以请不要像有限居留证（KITAS）之类的理由允许外国人入境。这也与我们要去其他国家一样受到限制。”

维库表示，目前政府正努力调整有关根据国内最冠病大流行情况。

此前，来自公正福利党（PKS）派系的国会第九委员会议员内蒂.普拉塞蒂娅妮敦促中央政府禁止所有冠病案例高发国家的所有外国人进入我国领土。

她认为，考虑到几个国家的冠病案例数量激增，因此必须立即进行这项工作。就像受到“

冠病海啸”袭击的印度一样。该拥有13亿6000万人口的国家最近甚至创下了病例数增幅最高的记录，一天之内就达到了41万4000例冠病病例。（KP）

2月份失業人數 減降102萬人

（雅加达讯）冠病疫情大流行仍对劳工领域带来莫大影响力，虽则形势已较去年有所好转。

据中央统计局数据资料指出，今年2月份，我国劳工人数总计达1亿3981人，或较去年8月份增升了159万人。其中1亿3106人为就业的居民，及875万人为失业民众。与此同时，公开失业人数占6.26%，较去年8月份的7.07%，下降了0.81%。

中央统计局主任苏哈利延托周三（5日）在陈述有关今年2月份我国劳工领域形势中表示，今年2月份，我国公开失业人数已有所好转，但仍未恢复常态。

至于计达875万人的失业民众，也较去年8月份的977万人，也下降了102万人。但若较去年2月份的693万人，有所增升182万人。不过别忘记，去年2月份，冠病疫情仍未爆发。然而，去年8月份至今年2月份，失业人数有所下降102万人。

与此同时，在正规领域就业人数较去年8月份增升了0.85%，达致占40.38%。而非正规领域劳工人数却下降变成占59.62%。（MIM）

卡車連撞數車致1人喪生 醉駕司機結果被群衆毆斃

（锡卡讯）一名醉驾卡车司机被群众殴毙，群众愤怒，因为司机造成了三起交通事故，导致一人死亡。

连环撞事故发生于上周三（5月5日）下午在东努沙登加省锡卡县。

该三菱牌自卸卡车（DH-8704-AF）司机三次猛撞三名电单车骑士。

第一次交通事故发生在囊卡利芒村科洛姆北格街，而第二次交通事故发生在玛达瓦特村迦查玛达街。

本田Beat牌电单车骑士菲洛妮卡阿洛特古迪布翁，由于头后部青肿，右耳出血，左太阳穴撕伤，右脚擦伤逝世。

猛撞了菲洛妮卡后，自卸卡车司机德克西法奥(30岁)驾车逃跑。

在设法逃跑中 ，德克西猛撞了红色本田Revo牌电单车（L-6116-WR）骑士约卡 (30岁)玛达瓦特村迦查玛达街居民，左右手经历擦伤。

德克西也猛撞了黑色Revo电单车（EB-4422-NB）骑士约塞夫纳尔利斯，康卡艾镇哈庇乡居民，约塞夫没受伤。.

居民最终逮捕及自判了德克西，这位中南蒂摩尔县居民垂危送进毛默勒TC Hillers医生地方公共医院。

数小时后 ， 德克西咽下了最后一口气。（LDS）

爲阻止民衆返鄉過開齋節 警方已著令7萬輛車輛回返

（雅加达讯）交通警察总司长伊斯迪约诺总警监上周六（8日）晚上在雅加达表示，今年展开为期3天‘克杜巴特’行动中，有7万辆车辆进行了返乡过节违法之举。

他指出，在全国形势而言，有关治安、安全受秩序与交通顺利（Kamseltibcarlantas）举措已能顺利而安全进展。他在查雅首都警区警长法迪尔.音蓝总警监、交通警行动统筹主任鲁迪.安塔利克沙宛大警监、查雅首都警区交通警察总长杉伯多.普尔诺莫约果大警监，及查雅首都警区公关主任尤斯利.尤努斯大警监的陪同下巡视了在勿加西西芝卡朗高速公路31公里处的出入口处所进行拦截返乡过节车情形。

交通警察行动统筹主任鲁迪指出，警方在所展开3日行动中，已令逾7万辆不符合旅行规定，或显示返乡过节的车辆转回方向，该数字是从分布于苏门答腊至峇厘岛的381个拦截地点成果。“3天之内，我们已令7万多辆车子回转方向，大致上均能顺利而平安进行。”

鲁迪阐明，从雅加达出发的车辆流势比去年有所下降，不论往爪哇或苏门答腊的车子。而从雅加达出埠的车辆，多半以运货或物流运输车为主。其中，目前往爪哇流势降幅为73%，而往万隆与西爪哇降幅为78.3%。

至于往苏门答腊的降幅为43.3%，也多半以运货或物流运输车类为主。至于即日被指令回转方向，或不符合不返乡条件的车辆计达1万零869辆。

与此同时，参与巡视在勿加西西芝卡朗高速公路31公里处的出入口处，进行检查返乡过节车情形的查雅首都警区警长法迪尔.音蓝大警监阐明，在雅京警区内，有6500辆被指令转回雅加达方向的车子，因有返乡的迹象。该数字包括了不论经过高速公路或普通公路的车子。

交通警察总司长伊斯迪约诺总警监，查雅都会警区警长法迪尔.音蓝总警监，上周六（8日）在勿加西西芝卡朗高速公路31公里出入口处视察。

此外，他还邀约民众俾能节制自己，不返乡而遵从政府措施。该取消自本月6至17日返乡过节的目的在于为共同利益，即抑制冠病病毒的传播。这本是并不容易的一回事，不过，这是在断绝脆危于感染冠病连锁环节中唯一最佳方法。我们大家应当共同防范，以节制自己使得该冠病疫情大流行能尽速告结束。（MIM）

國電至2025年增建5京瓦 再生新能源發電站指標

（雅加达讯）政府在推动融合再生新能源纲领中拥有颇大指标，或从目前再生新能源在融合能源纲领中所占份额11.51%，提升至2025年占23%。其中国电身为供应电力的国企必须为实现这项政府指标而起作用。

国电总经理楚耳基弗里.蔡尼上周五（7日）在‘共燃与转换再生新能源纲领’虚拟研讨会中表示，国电拥有在发展再生新能源长期计划中优先转型的三大纲领，其中包括落实发展再生新能源发电站纲领，并列入了公司长期计划项目之内。他说，至少将兴建5京瓦或5000兆瓦基于再生新能源的发电站。将发展发电站工程的产电能为5京瓦。

其次，落实绿色助推器纲领，其中包括落实共燃或利用生物质来代替燃煤蒸汽发电站的燃料。然后，将柴油发电站转换成再生新能源发电站，并同公共工程与人民房屋部合作善加利用多功能水库来发电。他强调，该绿色助推器的总潜能达3京瓦。

第三项是“大规模可再生”纲领，即通过发展大规模再生新能源发电站纲领，并规定指标届2025年投运中落实再生新能源融合率达23%。

通过优化潜能仍充裕的再生新能源来发展水力发电站、太阳能发电站、风力发电站及地热发电站工程，他说， 该三达纲领将同时并进以赶上谋致再生新能源融合纲领目标。

他指出，发展再生新能源已是不可避免的事。他认为，国电将采取具体步骤，通过优化现有资产来赶上达成再生新能源融合目标。他强调，我方再度重申，国电承诺将为未来接班一代预备能源储备，并设法提高至2025年再生新能源融合率达23%的目标。（MIM）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

海洋領域擁巨大潛力 成新經濟增長資源

卢胡特在“振兴海洋经济政策以支持国民经济复苏的质量”的网络研讨会上。

（雅加达讯）海事与投资统筹部长卢胡特.班查伊丹強调称，海运业作为印尼经济增长的来源具有巨大的潜力。 此外，印尼是群岛国家，印尼75%的领土是海洋。

“我们的国家在海事领域具有很大的潜力。 我们拥有约250万公顷的珊瑚礁生态系统，约331万公顷的红树林面积。 尤其是，我们还将在未来4年内对62万公顷的红树林进行大规模的恢复，而今年我们已从15万公顷开始。” 卢胡特于上周五（5月7日）在印尼经济学家协会（ISEI）举办的“振兴海洋经济政策以支持国民经济复苏的质量”网络研讨会上说。

卢胡特表示，海上管理经济部门的潜力非常重要。 政府目前正在执行多项纲领，包括“蓝色经济”纲领，成为印尼经济政策的方向。

“海洋经济发展实际上旨在将比较优势转化为竞争优势，以加強经济结构，以及实现国家发展目标的新经济增长。” 他说。

卢胡特还提到了到2060年实现净零排放的目标。据他说，如果印尼仍然依靠化石能源，这一目标将无法实现。 因此，从化石能源到新能源和可再生能源（EBT）的转换，目前是政府的优先事项。

“政府致力于利用包括海事部门在内的过多可再生能源，来进行开发。希望到2060年能实现净零排放，甚至更快。” 卢胡特说。

北加建世界最大绿色工业园

卢胡特.班查伊丹表示，印尼很快将拥有一个以水电为基础的综合绿色工业区。 该项目将在北加里曼丹（Kaltara）建造。

他称，这个工业区将是世界上最大的工业区之一，面积可达12.500 公顷。 他说，水电工业区有潜力发电11.000 兆瓦（MW）。

卢胡特没有详细解释这个综合工业区的位置。 显然，他说该地区将于今年开始动工。

“我们将在北加里曼丹建立一个基于水力发电的综合产业。这是一个可能是世界上最大的综合产业，因为它占地12.500 公顷 。”

“开创性项目将在这里举行，将使用约11000兆瓦，” 卢胡特周五（5月7日）印尼经济学家协会举行的虚拟讨论会中的欢迎词视频中说道。

卢胡特说，开发该工业区是为了促进新能源和可再生能源的使用，以实现零排放目标。 政府本身的目标是放弃化石能源，并力争到2060年实现零排放。

“由于可再生能源的来源过多，政府希望用它来使正在发展的绿色产品生产行业电气化。为了下一代的美好未来，政府希望在2060年实现零净排放的目标。 “卢胡特说，到目前为止，从记录来看，北加里曼丹省正在开发一座大型水力发电厂（PLTA）。 Kayan水力发电厂的总容量为9,000兆瓦，这意味著总成本为207亿美元至243亿美元。 该项目由中国电力资助。

中国电力与PT Indonesia Kayan Hydropower Energy Co. 水力发电厂于2019年中在Kayan河上签署了1–5水力发电联合开发协议，。（LDS）

波朗是一种属于块茎的植物，是非麸质食品或小麦的替代品。

總統促農業部進行推廣
燕窩和波朗是出口商品

（雅加达讯）佐科威总统上周二（4日）在雅加达独立宫举行局部内阁会议，讨论了燕窝和印尼文叫波朗（Porang）的魔芋栽培发展。

总统表示，商业部将进行精简出口许可程序，并确保我国获得燕窝的最佳价格。除了燕窝外，我国还必须积极开发魔芋，这是非麸质食品或小麦的替代品。

波朗拉丁名是Amorphophallus Muelleri Blume，是一种属于块茎科和Monokotiledoneae类的块茎植物，这种植物本身产生的块茎含有看起来与面粉几乎相似的葡甘露聚糖，可以食用并出售给市场。波朗现已在我国广泛种植，最大的种植中心之一是东爪哇茉莉芬县的沙拉丹区克兰干村。目前波朗已广泛出口到几个国家，用作化妆品成分、面条、胶水、琼脂等。波朗主要是出口到日本和中国，因为这些植物拥有的经济价值，已经使当地村民对开始开发波朗植物产生兴趣。

但由于该植物的种植因种子的稀缺和高价而受阻。通常，农民使用块茎的天然种子，每公斤的价格高达150至400万盾。

根据农业研究和开发机构主要专家研究员的说法，通常，波朗以木片或面粉的形式出口。

在食品工业中，波朗可以加工成面粉、魔芋和胶凝剂。

在制药工业中，波朗可有效降低胆固醇和血糖，预防癌症，减少肥胖和克服便秘。

同时，在其他行业中，波朗是胶水、防水涂料、油漆、底片、赛璐胶带和高档化妆品的原料。

会议结束后，农业部部夏赫鲁耳长在网上发表新闻声明时说，燕窝和波朗是印尼未来的商品。

他说，最近，我们参加了关于两件事的局部会议。第一个与燕窝有关；第二个与波朗有关，这两个都是印尼未来的主要出口商品。

他将尽最大的努力来培育这两种商品，发展下游部门，并促进它们的进一步加工和出口。

他说明，将与工业部长进行进一步处理有关的市场，包括商业部长处理出口问题。全球需求旺盛的波朗植物，几乎可在我国的任何地方种植。

他补充说：燕窝也是如此。因此，我们将开发它，从上游到下游更加強劲地加速。

他指出，政府将首先以技术指导的形式提供援助，以帮助燕窝农户。他透露，然后将进行地区和生产者分组。

商业部部长卢特非周三说，我国有机会从燕窝出口获得相当大的外汇。如所周知，我国是燕窝的主要生产国之一，几乎占世界的80%。我国2020年出口了总计5亿4000千万美元的燕窝，约1316吨。我国受益于来自不同国家的燕窝价格差异。根据消息，香港每公斤的价格达到88美元，而在中国，可以达到1500美元以上。目前，中国已经承诺购买价值16万亿盾的燕窝。

四月份消费者信心指數升17%

（雅加达讯） 印尼连续数据所进行调查结果指出 ，今年4月份，我国消费者信心指数增升了17%。

印尼连续数据大数据分析员穆哈马德.阿参周一（3日）在网上研讨会中表示，我方数据资料显示，今年4月1日，消费者信心指数增升17%，而收入指数却下降10%。他说，消费或收入指数上升或下降，是由于某些组元诸如教育、食物原料，乃至佳节津贴所影响民众收入的后果。

在细节上而言，影响了指数升幅的组元分别如衣物消费指数增升47%、家庭消费指数升18%、电信与劳务升8%、餐馆升6%、卫生领域升5%、饮食品升4%、

输升2%，及个人护理升1%。

至于斋戒月内，经历收入指数增升的组元，其中如自行营业增升39%、失业增升19%，及被动收入升6%。他阐明，斋戒月内，网购趋势增升两倍，其中26%消费者提及开斋节服装。此外，44.7%民众获得佳节津贴，以及90%受访问民众坦承将使用佳节津贴进行采购。他说，90%佳节津贴将用以采购，其实，佳节津贴和采购趋势增升理应发生于斋戒月底。

该通过社交媒体而使用大数据沟通法的调查是在今年4月1至25日所进行、或通过社交媒体93万4671帐户的120万4102次谈话的调查结果。

至于佐科威总统乐观认为，今年次季，我国经济增长将破7%。因各行业领域经过了备受冠病疫情冲击之后开始复苏了。此事可见于制造业经理采购指数（PMI）经从50.9增升至3月份的53.2、而消费者信心指数也从原先80增升至93，以及零售业销售指数也增升至182.3为据。总统说，“意即，其中有所需求，那里有需求，那里便有采购，或有所消费。”

（MIM）

中亞銀行開齋節前夕
為客戶備就了52兆現金

（雅加达讯）中亚银行（BCA）预备了53兆盾现金，以满足民众在开斋节前夕需求。这笔现金将分配给全国中亚银行分行公司与自动提款机。

中亚银行总经理赵时捷（Jahja Setiaatmadja）上周五（7日）表示，为防范开斋节前夕，民众自提款机提领现金需求，中亚银行备就现金53兆盾。

欲进行交纳或提领现金交易的客户可通过中亚银行分布于各场地的9822台自动提款机进行。除可免用信用卡外，客户还能通过BCA移动式或Sakuku应用程式来提领现款。

他说，开斋节休假或今年5月12至14日期间，所有BCA分行都不营业，而本月15–16日的周末银行业（weekend banking）服务也休假。

不过，中亚银行仍通过同国油公司合作进行商对商交易服务，即在本月15日，从上午9时至午后2时，在8处BCA分行，分别爲雅加达马特拉曼分行公司、巨港分行公司、玛琅分行公司、三宝垄分行公司、梭罗史拉末莉亚迪分公司、棉兰分公司、茉莉芬分公司及勿里达分公司前院进行的。

他吁请中亚银行客户，仍然履行卫生礼仪、戴口罩、勤洗手、维持个体间距等。由于今年开斋节仍处于疫情大流行期间，所以，BCA提供数码服务以便客户可从家里进行交易。

他指出，中亚银行满足客户在充满挑战时期的各项需求，中亚银行特地推出斋戒月舒适纲领亿优化各种金融服务，或通过所拥有数码渠道“在家银行业”服务。如通过中亚银行电子渠道如BCA移动、银行业互联网（KlikBCA）以及向1万7634名客户的自动提款机管道所进行的。

中亚银行总经理赵时捷档案照。

中亚银行客户因此仍能进行各帐户际的转帐，或往其他银行帐户际的转帐。而使用个体KlikBCA所进行最高日交易限额为2亿5000万盾。

此外，BCA还广泛推介了新银行业数码生态系统，即向所有投资组合帐户顾客所提供myBCA应用程式，或通过一个BCA ID的管道，以及其他新的便利设施所进行的。

与此同时，中亚银行还推出了在饮食品商、电子商、及杂货商上的折扣纲领。至于齐全的中亚银行服务资讯可通过接通WA号码：0811–1500–998或HaloBCA Chat网址www.bca.co.id查知。

与此同时，央行预备了现金152兆1400亿盾，以便供应今年斋戒月与开斋节期间民众需求。该数额远高于去年佳节前夕所预备现金仅109兆2000亿盾。

央行资金管理执行经理马尔里逊.哈金指出，这笔备就现金主要由10万盾和5万盾票的137兆盾，或相当于占总备就现金的90.26%组成的。至于余下9.33%或15兆2000亿盾是由2万盾及以下钞票所组成。

央行确保，民众需求货币数额得以满足，需求小面额钞票将准时，并在适当条件下得以找到。央行在斋戒月期间‘支付系统备就情形节目’中作了如此表示。

（MIM）

安譚與兩家外企簽署
建造冶煉鎳工廠協議

（雅加达讯） 国营矿业控股公司MIND ID成员安谭公司（PT Aneka Tambang）于本月6日，与Alchemist Metal Industry1公司和Gunbuster镍业公司签署了发展镍精炼业务的协议。

国企部长雅立多斯、投资部长兼投资统筹机构主任峇赫里耳.拉哈达里亚及矿产与煤炭总监利德宛.查马鲁丁，见证了该协议的签署。

该协议标志著安谭公司将在东南苏拉威西省的北科纳威和北莫罗瓦利启动一个新的镍精炼业务生态系统。

此外，这也是MIND ID集团在最大限度地提高镍资源附加值方面的新里程碑。

投资部长兼投资统筹机构主任峇赫里耳.拉哈达里亚在官方声明中说：“在实现印尼的经济转型中，下游导向是一个重要方面，因为它可以带来投资。对于在采矿业经验丰富的公司提高镍商品附加值的安塔姆来说，这种合作是一件积极的事情。”

国营企业部副部长帕哈拉.曼苏利透露，这一步骤符合政府的指示，以便公司继续开展下游活动，以实现未来印尼的经济转型。

帕哈拉说：“安谭与合作夥伴之间的合作是双赢的合作，因此对印尼的投资将为推动经济转型做出贡献。在未来四年中，矿业国营企业有望成为向印尼投资的锚点之一。”

MIND ID集团首席执行员奥利亚斯.穆达克表示，安谭拥有坚实的镍业务组合，并且在从上游到下游管理镍矿产方面拥有超过50年的经验。同时，在该协议中进行合作的合作夥伴拥有必要的加工和精炼技术，同时吸收所生产的镍精制产品。

至于Alchemist Metal是一家新加坡公司。与而Gunbuster Nickel目前正在北莫罗瓦利北部开发一座镍冶炼厂，总投资额为27亿美元。

他解释说：“从开发镍矿到生产镍铁或镍生铁的冶炼厂项目，这种生态系统对于安谭来说是一个新的商机。”

通过与战略合作夥伴的合作，安谭可以获得最佳利益，因为当事方将在上游（采矿）业务和下游（冶炼厂）业务中按股权比例发挥作用。

在上游，安谭公司将与合作夥伴一起开展采矿业务。镍矿石的生产将根据矿物基准价格出售给冶炼厂。在下游，当工厂投入商业化运营时，安谭将拥有该冶炼厂项目的股份。作为参考，该冶炼厂的开发和运营项目由三条生产线组成，每条生产线均配备45 MVA镍冶炼厂和135 MW的发电厂。

展望未来，这家国有矿业控股公司将继续专注于扩大下游矿产加工，扩大储量和资源基础，并缔结夥伴关系，以利用现有储量开发新的加工矿产。（KP）

馬英九吁兩岸 “重新開機” 回歸原汁原味 “九二共識”

近来两岸关系恶化，台湾前总统马英九呼吁两岸“重新开机”，首个步骤即“重启对话”，也建议蔡英文政府，回归原汁原味的“九二共识”，也就是蔡英文当初在520总统就职时，所主张的维持现状。

根据台湾东森新闻台报导，马英九上周六（8日）上午于“两岸重开机，疫后新契机”活动上表示，蔡英文今年元旦时说，愿与北京当局促成有意义的对话，有75.6%民众表示赞成。 4月25日，陆委会发布民调，超过81.8%民众赞成疫情受到有效控制后，两岸人民逐渐恢复正常有序的交流。

马英九说，今年3月中，美国总统拜登与日本首相菅义伟举行美日峰会发表联合声明，菅义伟回国后在国会表示，有关台湾问题，日本政府的一贯立场就是期待透过当事双方“直接对话”、和平解决，这也是日美的共同立场。时间再往前，今年1月底美国拜登总统上任后，国务院发言人普赖斯呼吁北京与台湾民选代表进行“有意义的对话”。面对当前困局与险境，两岸必须对话，这一点国内外都有共识，这是蔡英文剩下三年任期最重要职责与任务。

至于两岸要如何重启对话？马英九指出，一定要恢复或重建共同的政治基础。过去几年，他多次呼吁蔡英文政府，如果不要“一中各表的九二共识”，就应提出两岸都可以接受的替代方案，然而，五年来蔡政府还是拿不出方案，但是问题终究要解决，而且不能再拖延。

因此，马英九呼吁，跟台湾利害关系最深的美国与日本都希望两岸重启对话，两岸双方都有责任。既然蔡英文无法拿出新的方案，那就请她先回到2015年竞选总统时喊出的“维持现状”的政见：维持马英九政府时期执政时的现状，那就是回到“原汁原味的九二共识”。

马英九近一步说明，所谓“原汁原味的九二共识”，就是1992年11月两岸就“一个中国”原则达成求同存异的“一中各表”，有效处理了两岸之间最棘手的“主权”与“定位”问题。当时台湾海基会在11月3日提出“一中各表”后，大陆海协会11月16日来函表示：“贵会建议采用各自以口头声明的方式表述'一个中国'原则，我们经研究后，我会充分尊重并接受贵会的建议”。

马英九强调，这个两岸都接受的共识，迄今仍未改变。蔡英文与民进党虽然刻意污衊“九二共识等同一国两制”，但大陆国台办最近已数度还原1992年的历史。上个月21日，大陆国台办发言人马晓光甚至公开强调，在“九二共识”中，对于一个中国的政治意涵，双方做了搁置争议的处理。马英九说，他完全未提“一国两制”，反而一再重申“双方对于一个中国的涵义，认知各有不同”，显然已在开辟出口。这与我们主张的“一个中国，各自表述”殊途同归，可见陆方已不再否定“一中各表”。

针对两岸关系现状，马英九指出，2016年民进党执政后，不接受两岸成功实施八年的“九二共识，一中各表”，两岸官方互动管道立刻关闭，五年来，除贸易投资外，教育、文化、观光交流也都中断。加上蔡英文政府藉由2019年《反渗透法》立法、香港“反送中”事件、冠病疫情，禁止“小明”及滞留武汉台胞回台等事件，刻意操弄反陆情绪，两岸关系更加恶化。

马英九回顾，10年前大陆知名青年作家韩寒来台访问后，留下一句脍炙人口的名言：“两岸最美丽的风景是人”。然而，十年后，冠病来袭，民进党政府却刻意不让“小明”回台，陆生来台也几乎中断，两岸人民的敌意逐步升高。回顾我执政八年两岸人民普遍相互友善，更让人感慨万千。

马英九强调，当然两岸关系恶化，大陆也有责任。 2016年蔡英文上任后，12月中共军机就开始在台湾海峡出没，让台湾民众产生反感。 2019年1月蔡英文把“九二共识”恶意误导为“一国两制”时，陆方却未及时澄清，造成台湾民众极大误解，也让人遗憾。

马英九说，两岸敌意的升高，带来台湾国际环境的恶化，及战争风险的增加。五年来，台湾失去七个邦交国（占邦交国近3分之1），同时也无法再出席“世界卫生大会”（WHA）与“国际民航组织”（ICAO）的年会，在无邦交国设立的代表机构更纷纷被迫改名，甚至迁离，台湾的国际空间乃日益萎缩。即使美国两党执政，都对台友善，都说要提升美台关系与台湾国际关系，但多流于口惠。

（早报）

美卿要求釋放黃之鋒等人
香港律政司回擊：荒謬

香港“星岛网”消息，乱港分子黄之锋、岑敖晖、袁嘉蔚及梁凯晴去年参与非法集会被控“明知而参与未经批准集结”，他们6日分别被判监禁4至10个月。

而美国国务卿布林肯7日发文提出荒谬要求，要港府立即释放他们。香港律政司则发声明斥责其要求荒谬。

报导称，布林肯今天在推特发文对黄之锋等人被判监禁指手画脚，他声称港府应该释放所有“和平行使自由权利的人士”、“美国会与香港人同行”云云。

对此，香港律政司7日则发声明谴责，表示绝不同意个别人士提出的荒谬言论。声明称，香港的法律一直尊重和保障《基本法》下的权利和自由，但这些权利和自由并非绝对，是可受到限制，包括基于公共秩序及保障他人的权利和自由。

声明还提到，法庭处理案件遵循了适当的程序，如对判刑有所不满，应通过既定及公平的机制以上诉的形式提出。而任何有关立即释放被告的荒谬要求，非但不尊重法治，更会被视作企图干预香港的事务。

声明强调，任何人都不应无理抨击香港的司法和法律制度；而按“回避待决案件”（sub judice）的法律原则，也不应肆意评论司法程序尚未完结的案件。（环球网）

中駐塞使館舉行紀念活動
緬懷北約轟炸中犧牲烈士

据中国驻塞尔维亚大使馆网站消息，当地时间5月7日，驻塞尔维亚使馆在中国驻南斯拉夫联盟被炸使馆旧址举行22周年纪念活动，缅怀在1999年北约轰炸中牺牲的邵云环、许杏虎和朱颖三位烈士。

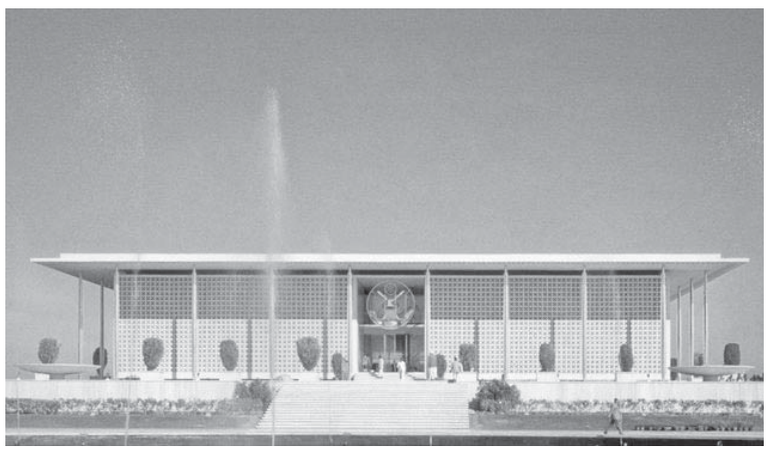
出席此次纪念活动的有中国驻塞尔维亚大使陈波及主要外交官，塞劳动、就业、退伍军人和社会问题部部长特帕夫切维奇，塞记者协会主席拉多米罗维奇，贝尔格莱德市政府代表，以及中国新闻机构驻塞记者、中资机构和友好人士代表等。出席各方在纪念碑前肃立默哀，并向烈士纪念碑敬献花圈。

特帕夫切维奇表示，中国人民和中国记者同我们共患难，塞尔维亚人民对此深表敬意和感谢。当塞面对挑战的时候，中国始终为塞人民提供宝贵的支持。有一个像中国这样伟大的朋友是塞莫大的荣耀。陈波大使首先感谢塞尔维亚每年一同缅怀在北约轰炸中牺牲的烈士。

他说，在塞方的帮助下，使馆旧址上建起了中国文化中心大厦，这是两国铁杆友谊的新象征，也像征著我们两国维护公平正义，促进世界和平的共同追求。

当地时间1999年5月7日，中国驻南联盟大使馆遭到空袭，事件最终造成3名记者遇难，20多位外交人员受伤。（中新社）

駐印度使館批駁印媒刊文
鼓吹“台獨”錯誤言論



据中国驻印度大使馆网站消息，5月8日，中国驻印度使馆新闻发言人王小剑参赞就近期印度媒体在涉台问题上的错误做法发表严正声明，批驳错误论调并重申中方原则立场。

王小剑称，近日，个别印度媒体刊登台湾民进党当局卫生福利部门负责人陈时中文章，为其“台独”言论张目，鼓吹所谓“台湾加入世界卫生组织”。中方对此表达强烈不满和坚决反对。

台湾民进党当局顽固坚持“台独”主张，挑战一个中国原则。近期又企图利用“分享抗疫模式”，大搞政治操弄，在国际场合持续炒作台所谓“参加世卫大会”问题。其真实目的是挟洋自重、以疫谋“独”，拓展所谓台湾的“国际空间”，达到其“分裂中国”的政治目的。这种图谋绝对不会得逞。

王小剑强调，众所周知，世界上只有一个中国，中华人民共和国是代表全中国的唯一合法政府，台湾是中国领土不可分割的一部分。一个中国原则是国际社会普遍共识，也是国际关系基本准则。所有与中国建交的国家都应坚定履行坚持一个中国原则的承诺，这也是印度政府的官方立场。

在中国台湾地区参与国际组织，包括主权国家组成的世界卫生组织活动的问题上，中方立场是一贯的、明确的，即必须按照一个中国原则来处理。这是联合国大会第2758号决议和世卫大会25.1号决议确认的重要原则。

王小剑指出，中国中央政府高度重视台湾同胞的健康福祉。新冠肺炎疫情发生以来，我们多次、及时向台湾地区通报疫情防控最新消息，对台湾地区参与全球卫生事务作出妥善安排。台湾地区设有《国际卫生条例》联络点，同世界卫生组织和各国的信息交流是畅通的、机制是完善的。

王小剑说，台湾问题事关中国核心利益，是不可触碰的红线。

我们坚决反对任何制造所谓“台湾独立”、“两个中国”或“一中一台”的分裂行径。我们敦促印度有关媒体在涉及中国主权和领土完整等重大核心利益的问题上秉持正确立场，恪守一个中国原则，不为“台独”势力提供发声平台，不要发出错误信号。

（中新网）

安徽淮北警方破獲
流水超10億跨境賭博

近日，安徽省淮北市公安局烈山分局历经四个月的艰苦侦查，成功破获一起跨境网络赌博案件，先后打掉犯罪团伙10个，抓获犯罪嫌疑人24人，涉赌资金流水近10亿元人民币。

今年1月初，淮北市公安局烈山分局治安大队接到群众举报称，一个名叫“宝马城堡”的网站涉嫌网络赌博。得到线索后，烈山分局高度重视，立即抽调精干警力成立专案组进行调查。专案组民警在淮北市公安局相关部门的支持下，对该网站开展深入细致侦查，一个藏身于广西南宁的涉嫌开设网络赌场团伙逐渐浮出水面。

民警侦查发现，该团伙利用微信、QQ等平台，招募参赌人员在该网站进行赌博，并以支付宝、微信转账等形式进行“上分”和提现。民警循线侦查发现，该赌博网站是从一个以田某为首的制作出租赌博网站团伙手中租用来的。经过多日的外围调查，民警确定以田某为首的制作出租赌博网站团伙，在境外设置服务器进而实施跨境赌博犯罪。

民警掌握充足证据后，于今年1月底分别在广西柳州、南宁和海南儋州三地统一收网，一举捣毁制作出租、维护及经营网络赌博平台的犯罪团伙3个，当场抓获犯罪嫌疑人13人，扣押电脑4台，手机17部。经讯问得知，该犯罪团伙先后出租赌博网站给十多个其他犯罪团伙，供他们实施犯罪。

为全链条打击跨境网络赌博犯罪团伙，2月初至4月底，专案组民警又历经3个月的缜密侦查，先后数次南下，辗转数千公里，在广西、海南两省六地接连摧毁经营网络赌博平台的犯罪团伙7个，抓获犯罪嫌疑人11人，涉赌资金流水近10亿元。5月6日，随著最后四名犯罪嫌疑人被执行逮捕，涉案的24名犯罪嫌疑人均被采取刑事强制措施。目前，案件正在进一步侦办中。（中新网）

李克強：依法審計 使財政資金用之於民

中国国务院总理李克强上周四（6日）在国务院常务会议上指出，要通过不断加强审计法治建设，推进审计监督全覆盖。各部门都要依法配合审计工作，自觉接受审计监督，最终，使有限财政资金取之于民用之于民。

根据中国政府网消息，当天会议通过《中华人民共和国审计法（修正草案）》。草案保持审计基本制度不变，在宪法和法律框架下扩展审计范围，增加了对除政府投资建设项目外的其他重大公共工程项目、国有资源、国有资产、公共资金和地方银行等进行审计监督的规定。

李克强指出，审计在经济生活中发挥著十分关键的作用。财政是“庶政之母”，而要不打折扣发挥好财政的作用，审计至关重要。

“近年来，面对经济下行压力，我们积极盘活沉淀的存量财政资金，这其中审计发挥了重要作用。”李克强说，“特别是去年以来实施的财政资金直达机制，审计部门依法严格审计，提高了财政资金的使用效率。”

李克强还特别指出，审计在民生领域发挥了重要作用。

“什么叫民生为本？一方面，政府要千方百计为就业创业等创造机会，助力各类市场主体蓬勃发展，所谓'水多鱼多'。”李克强说，“另一方面，要不断强化审计监督手段，增强审计监督的独立性和公信力，使有限的财力不折不扣地用于基本民生领域的保障。”

此次修正的草案明确要求，被审计单位应按规定时间整改审计查出问题，审计机关应对整改情况进行跟踪检查，对拒不整改或整改时弄虚作假的依法追究责任。会议决定将草案提请全国人大常委会审议。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

紐約有數百遺體仍存放冷藏車中

美国有线电视新闻网、美国哥伦比亚广播公司等多家美国媒体当地时间7日报导称，在纽约市，仍有新冠肺炎患者遗体存放在冷藏车中，其中美国哥伦比亚广播公司称，仍存放在冷藏车中的新冠肺炎患者遗体有数百具。

纽约去年曾是美国疫情的“震中”，当时为了应对死亡病例激增以及殡葬业等不堪重负的情况，很多冷藏车被用来存放患者遗体。

美国有线电视新闻网援引纽约市法医办公室消息报导说，目前在纽约布鲁克林的一处临时停尸场所，有750具遗体仍被存放在冷藏车中，当地法医办公室正在协助死者家属做进一步的安排。

报导称，这750具遗体并不全是新冠肺炎患者遗体，但是这些遗体提醒著人们去年春季的疫情给纽约带来的巨大冲击——医院人满为患，殡葬业不堪重负等。

目前，美国累计新冠肺炎确诊病例和累计死亡病例仍为全球最多。美国华盛顿大学卫生统计评估研究所6日曾发布消息称，该研究所的最新分析数据显示，新冠肺炎在美国导致的死亡病例已超过90万例，远高于官方报告的数据。

（央视新闻）

馬衛生部令非冠病醫院 必須收治更多冠病患者

马来西亚冠病疫情日益严重，全国收治冠病医院加护病房也由于重症患者与日俱增而床位告急。卫生总监诺希山已经下令即使不是冠病收治医院，如今也必须准备接收更多冠病患者。

据“透视大马”报导，诺希山上周五（7日）给全国各州卫生局长及收治冠病医院的医护人员发了通令。他说：“非收治冠病患者医院也必须准备接受更多来自收治医院的转诊，包括急性病例。专家和相关人员可以暂时安置在非冠病医院，包括没有专家的医院。”

据卫生部，马国全国重症患者上周四（6日）已达506人，其中372人是冠病患者，这是马国去年传出疫情以来的最高数字。

诺希山也下令州卫生局必须相关医院分配给冠病患者的病床，必须占医院病床总数的五成，因为医院面临病例急剧增加。“卫生部在全国22家（收治冠病患者）医院的（加护病房）病床使用率已经超过七成，其中一些还超过九成。”

他说，据统计，目前进入加护病房的冠病重症患者人数，比两周前增加了44%。

“除了加强社区预防措施，各州都必须提高医院的准备水平，以应对任何无法预料的可能性和情况。”

（早报）

馬克龍吁美國 取消疫苗及原料出口禁令

法国总统马克龙敦促美国拜登政府取消对冠病疫苗及其疫苗原材料的出口限制措施。

路透社和法新社综合报导，马克龙上周六（8日）出席在葡萄牙港口城市波尔图（Porto）举行的欧盟峰会。

马克龙在峰会的新闻发布会上指出，富裕国家必须解除它们的冠病疫苗出口限制，以协助发展中国家。他说：“我要非常明确地呼吁美国，终止冠病疫苗和冠病疫苗原材料的出口禁令。”

另外，谈到美国政府宣布放弃冠病疫苗知识产权一事，欧洲理事会主席米歇尔表示，只要美国提出“具体”的建议，欧盟随时准备与美国讨论这个问题。

不过米歇尔也提醒说，豁免冠病疫苗知识产权不是“万灵丹”，无法在短时间内解决疫苗供应问题。

（早报）

日本製藥業協會 反對放棄冠病疫苗專利

日本制药工业协会上周五（7日）发表声明，反对美国政府支持暂时放弃冠病疫苗知识产权保护的行为。该协会会长中山让治表示，疫苗生产存在很多技术性课题，“并不是放弃知识产权就能扩大生产和供应”。

《日本经济新闻》周六报导，作为一种生物医药制品，疫苗量产除了需要设备，还需要生产技术和人才。中山让治说：“即使放弃知识产权，也不能保证生产出与现在疫苗同等品质的产品”，还可能会造成品质或效果不尽如人意的疫苗流通。

他还担心这会进一步加剧疫苗原材料的紧缺，使供应链比以往更加分散和混乱，造成更多的供应延迟等情况。

美国贸易代表戴琪日前宣布，支持暂时豁免与冠病疫苗相关的知识产权保护，以扩大全球范围内的疫苗接种。国际组织、各国政府、学术机构和相关企业对此态度不一，支持方认为这有助于推动疫苗在全球普及，而反对方则称这对加速疫苗分配影响甚微，反而有损企业研发积极性。

（早报）

韓軍艦首次冠病疫情大暴發 已有38艦員感染

据韩联社5月7日报导，韩国国防部当天表示，在此前出现新冠疫情的韩国海军“高俊峰”号登陆舰上，又有5名水兵的新冠病毒检测呈阳性，使得该舰的总感染病例数达到38例。

报导称，韩国海军在上个月报告了“高俊峰”号登陆舰的舰员中出现33例新冠感染病例，这是韩国军舰上首次出现舰员大规模感染情况。

韩国海军表示，舰上84名舰员中有51人的检测结果为阴性，随后他们被隔离，但其中5人在隔离结束前的检测中被发现感染新冠病毒。

一名韩国海军官员表示：“我们一直在实施积极的应对措施，以保护我们的服役人员。随著发现更多的感染病例，我们将采取额外的必要措施。”

报导称，韩国军方在5月7日还报告了5例新增新冠感染病例，这5人包括4名士兵和1名军队文职人员。另据韩国中央防疫对策本部5月6日的消息称，截至当天0时，韩国较前一天0时新增574例新冠肺炎确诊病例，累计125519例。

（环球网）

尼泊爾人第25次登頂珠峰 打破自身紀錄

现年51岁的尼泊尔夏尔巴登山向导凯米·瑞塔·夏尔巴7日第25次从尼泊尔一侧登上世界最高峰珠穆朗玛峰，打破了他本人创下的登顶世界纪录。

身处珠峰大本营的尼泊尔旅游局局长米拉·阿查尔雅告诉新华社记者，凯米于当地时间下午6时完成新纪录。凯米供职的尼泊尔探险装备公司在社交媒体发文说，作为登山绳索固定团队领队，凯米与另外11名夏尔巴人一同登顶，成为这个登山季征服珠峰的首批登山者。

凯米于1994年5月首次登上珠峰。2019年，他在不到一周时间内两次登上世界最高峰，创下自己的第23次和第24次登顶世界纪录。凯米原计划去年再次冲击珠峰，后因尼泊尔政府防范新冠肺炎疫情取消所有春季登山活动而作罢。尽管疫情仍未消散，尼泊尔政府今年开放登山活动，并发放了创纪录的408张登山许可证。

有报导说新冠病毒已经侵入珠峰大本营，但这一说法遭到尼泊尔旅游局官员否认。

（新华社）

蘇格蘭民族黨失一關鍵議席 絕對多數地位或不保

力主“脱英”独立的苏格兰民族党未能拿下关键战场——西阿伯丁郡（Aberdeenshire West）一席。

路透社报导，观察人士说，这一结果显示苏格兰民族党（SNP）将无法在苏格兰议会选举中赢得绝对多数。

虽然苏格兰民族党仍有望重回执政，但反对派认为，该党若无法在议会中占据绝对多数，它将难以推动第二次独立公投。

苏格兰民族党党魁斯特金承诺，如果“脱英”派在苏格兰议会129个席位中赢得多数，她将寻求在2023年年底前再次举行独立公投。英国首相约翰逊对此表明坚决反对。

（早报）

俄總統發表勝利日致辭 祝賀衛國戰爭勝利76週年

据俄罗斯卫星网8日报导，俄罗斯总统普京发表卫国战争胜利日致辞，向独联体国家、格鲁吉亚、乌克兰等多国民众，祝贺卫国战争胜利76周年纪念日。

据报导，普京在贺词中称，这一天，人们缅怀父辈和祖辈的功勋，他们或英勇地与敌人战斗，或在后方忘我地工作。

普京称：“如今，珍藏并向正在成长新一代传递关于那些年的记忆，是我们的道义责任。”人们应当一致坚决对抗任何歪曲和虚构历史、篡改卫国战争结果的企图。

报导称，普京相信，在艰苦战争年代形成的兄弟般的友情和互助传统，仍是建立和发展建设性睦邻关系的坚实基础。

普京还向伟大卫国战争的所有老兵和后方劳动者表达真挚感谢，并祝他们身体健康、万事顺利、精神健旺、平安长寿。

1945年5月8日深夜，法西斯德国正式签字投降。苏联将当年5月9日定为卫国战争胜利日。（中新网）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

民調：日本核污排入海 致韓國人減少海鮮消費

韩国消费者维权团体“消费者市民组织”近日发布一份民调结果显示，日本决定将福岛核电站污水排入大海后，超过60%的韩国人减少水产品消费。

韩联社报导，韩国消费者市民组织4月22日及23日面向500名居住在首尔市和京畿道的20岁至60岁年龄段消费者进行了上述调查。

结果显示，63.2%的受访者回答水产品消费有所减少，36.2%回答没有变化。就日本核污水排海会给自己水产品消费带来的影响，91.2%回答将减少消费。

此外，69.6%的受访者认为对日产海鲜的安全管理不够信任。对于保障水产品安全所需的政策，54.4%回答“禁止进口所有日产水产品”，“加强对日产海鲜的辐射检查和管理”（27.8%）、“加大水产品原产地管理力度”（6.4%）分列其后。

分析认为，虽然日本计划两年后才开始将核污水排入大海，但韩国消费者对日产海鲜安全性的担忧已开始升温，预计水产品消费将进一步萎缩。（早报）

阿富汗學校附近連環爆炸 27人死亡

阿富汗官方8日说，首都喀布尔一所学校附近当日发生连环爆炸，已造成27人死亡。

喀布尔警察局发表声明说，当地时间8日下午4时30分左右，喀布尔市第13警区一所学校附近发生3起爆炸，已造成27人死亡，至少52人受伤，伤亡人数可能还会上升。伤亡者中除学校学生及家长外，还包括路人。

阿富汗公共卫生部发言人达斯塔吉尔·纳扎里对媒体表示，目前伤亡人员已被送到最近的医院。

目击者穆罕默德·贾法尔对新华社记者说：“我听到巨大的爆炸声，当时学生们正放学离开学校，天空中升起浓烟。”在警察和救护车到达后，爆炸现场已被封锁。

目前尚无任何组织或个人声称制造了当天的爆炸袭击事件。

美国和北约军队5月1日起正式开始撤离阿富汗，计划在9月11日前撤完。近期，阿富汗国内袭击事件不断，安全形势日趋恶化。（新华社）

失蹤四天中國籍女翻譯 屍體被發現

据厄瓜多尔《宇宙报》报导，失踪四天的中国籍女翻译Luo Yaoyu被发现死在灌木丛中。

根据参与搜救的消防人员在媒体上表达的说法，尸体没有被暴力侵犯的痕迹，死因需进一步确认。

5月7日星期五傍晚，消防人员在Tundayme区发现了失踪四天的中国公民Luo Yaoyu，被发现时已无生命体征。

根据救援队的初步调查，上周三在这片灌木丛中发现了她的一些私人物品（手提包、鞋、证件和钥匙），通过再次搜查，7号晚，她的尸体被发现在距离私人物品几米远的地方，尸体被树叶和植被覆盖，大约距离地面30cm。

通过法医的初步鉴定，尸体没有任何被暴力袭击的迹象，因此还需进一步解剖确认死因。

Luo Yaoyu今年22岁，自2020年11月以来一直在某矿业公司担任翻译，尸体被发现的地方正是她下班的必经之路。

案发地区的警察局长表示：这是关于中国公民前所未有的死亡案件，也彻底扰乱了当地平静的生活，在接下来的时间里，会有专门小组继续调查。（环球时报）

巴基斯坦蓄水池倒塌 7兒童死亡

巴基斯坦西北部开伯尔–普什图省莫赫曼德地区8日发生一起蓄水池墙体倒塌事故，造成7名儿童死亡、1名儿童受伤。

巴官方紧急救援组织“救援1122”莫赫曼德地区发言人阿卜杜拉·穆赫曼德告诉新华社记者，发生事故的大型蓄水池由砖块和水泥砌成，墙体倒塌时，多名儿童正在附近玩耍。

穆赫曼德说，遇难和受伤的儿童年龄在4至12岁之间。救援人员和当地居民已将受伤儿童从瓦砾中救出并送医。

他说，这座蓄水池为当地居民提供生活用水多年，倒塌前已破败不堪。（新华社）

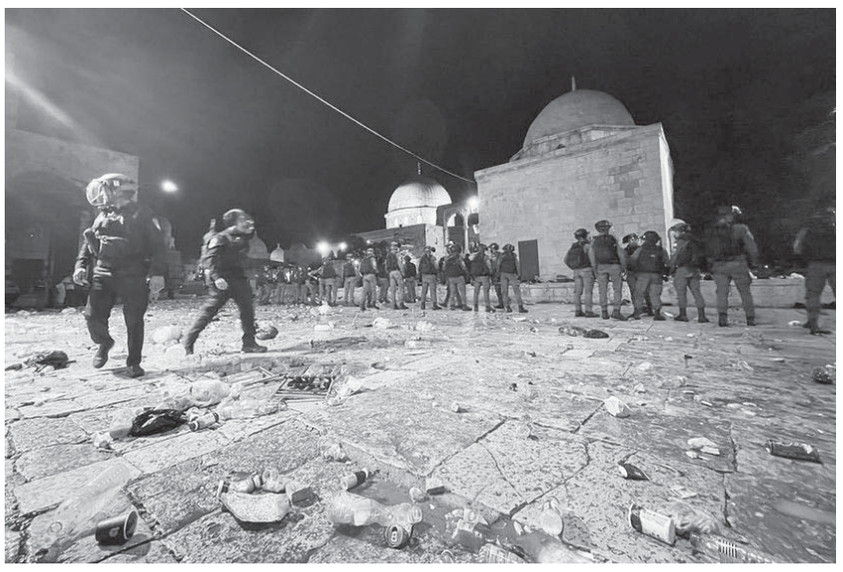
希臘塞薩洛尼基 有野豬出沒

据欧联网援引希腊欧联通讯社报导，当地时间5月7日凌晨3点左右，希腊塞萨洛尼基市中心亚里士多德广场，一个野猪在附近流浪徘徊，一名警员拍下视频并上传社交平台，引起网民关注。

据报导，这只野猪可能是从近郊森林中走出寻找食物，并“误打误撞”到了市中心最繁华地带。目前尚不清楚这只野猪是否已经返回森林。

亚里斯多德大学农业、林业和自然环境学院教授弗拉乔斯表示，除非野猪受惊或者受到威胁，否则不会有危险性，也不会主动攻击市民。尽管这只野猪看上去很镇定，但市民也应该保持警惕，不要逗玩或者喂食。

弗拉乔斯还提醒养狗的人必须小心，因为野猪可能会感到被狗威胁而发动攻击。他说，野猪性情粗暴、攻击性强，当受到威胁时，公猪会用獠牙来保护自己，没有獠牙的母猪会咬对方。虽然并非致命，但这样的攻击会导致严重创伤。（中新网）



巴以東耶路撒冷發生衝突 逾180人受傷

据多家外媒报导，当地时间5月7日，大量巴勒斯坦民众在东耶路撒冷与以色列警察发生冲突，目前已有超过180人受伤。

据半岛电视台网站报导，7日晚间成千上万的巴勒斯坦民众涌入东耶路撒冷阿克萨清真寺进行祈祷活动。其中有部分民众藉此机会继续抗议以色列单方面宣布耶路撒冷为以色列“首都”并强迫迁离当地巴勒斯坦人的行为，这引发了抗议民众和该地区以色列警察的冲突。冲突爆发后，以色列警察的大批增援部队开始进入阿克萨清真寺镇压冲突。

以色列警方最新消息称，目前局势已经得到控制，有7人因扰乱秩序和袭警被捕。

据路透社消息，已有至少178名巴勒斯坦民众和6名警察在此次冲突中受伤。巴勒斯坦红新月会透露，受伤民众中有88人在遭到外包橡皮的金属子弹攻击后被紧急送医。

冲突发生后，多位国际政界人士对此次事件表态。

联合国人权事务高级专员办事处发言人呼吁以色列立即停止在东耶路撒冷地区进行的强迫迁离行为。美国国务院发言人表示对该地区的紧张局势“深感关切”，并呼吁以色列和巴勒斯坦官员“果断地采取行动”，以缓解紧张局势。伊朗最高领袖哈梅内伊公开呼吁在巴勒斯坦领土上继续进行武装“抵抗”，并敦促伊斯兰国家予以支持。土耳其总统发言人和数名高级官员对以色列警察的行为表示强烈谴责。

巴勒斯坦总统阿巴斯认为，以色列应对耶路撒冷最近发生的事件以及事件持续升级后造成的任何后果负全部责任。他还敦促联合国安理会召开紧急会议，以保护巴勒斯坦人民。巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动(哈马斯)警告称，阿克萨清真寺事件会产生“侵略后果”。（中新社）

印度採石場發生爆炸 10人死亡

据印度媒体报导，印度南部安得拉邦一个石灰石采石场8日发生爆炸，造成至少10人死亡，多人受伤。

报导说，爆炸发生时至少有40名工人在场，死伤者均为采石场工人。

目前仍有人被埋废墟，救援行动还在进行中。媒体援引当地警方消息说，主要爆炸物是用于爆破岩石的炸药。

报导还说，事发时该地区正在实施封锁，目前尚不清楚采石场为何仍在生产。当地警方正在调查事故原因。（新华社）

法國薩瓦省兩起雪崩 7人死亡

法国东南部萨瓦省阿尔卑斯山区8日发生两起雪崩，导致7人死亡。

据法国媒体报导，当天上午11时左右，两组游客在萨瓦省瓦卢瓦尔镇遭遇雪崩，其中4人死亡，1人幸存。当地政府调动国家宪兵队的山地救援人员、两架直升机参与救援。

下午2时左右，在比利亚罗格镇和佩塞楠克鲁瓦镇之间的山区又发生一起雪崩，造成3名游客死亡。

据报导，法国阿尔卑斯山区3日曾发生雪崩，造成5人死亡。由于本周末气温回升，法国萨瓦省有关部门呼吁游客在山区保持高度警惕，以防雪崩发生。（新华社）

中國三電信商將從紐交所退市

中国三大运营商，中国移动、中国电信、中国联通，于上周五（7日）晚纷纷公告，纽约证交所委员会维持了纽约证交所监管部门重新启动本公司美国存托证券ADR下市程序的决定，预计纽交所将向美国证券交易委员会提交25表格，以撤销本公司美国存托证券的上市及注册（退市）。

根据《中国基金报》报道，在今年1月份，纽交所就宣布要中国三大电信运营商公司股票退市，不过当时三大电信运营商向纽交所提出复议，未料到到本月6日（美国东部夏令时）纽交所还是要坚持维持退市决定。

报道指出，三大电信运营商都是在港股上市，并发行了美股存托股票。

根据公告所披露，中国联通、中国电信目前美股存托证券占比，分别只有0.2%和0.14%，占比非常低，因而对公司的上市地位几乎没有什么影响，中国移动的美股存托预计也很低。

纽交所要求这几家中国企业退市的行为，打压的像征意义更大。在此背景下，中国电信更是向A股递交了上市申请。

中国联通表示，公司已发行美国存托证券数量已从2020年年底约3300万份大幅下降至2021年4月底月500万份，占本公司总发行股份约0.2%。

去年11月12日，特朗普政府突然公布一项行政命令，禁止美国投资者对中国军方拥有或控制的企业进行投资。

当时报道称，该规定可能会影响到包括中国电信、中国移动、海康威视等31家中国企业。此举旨在阻止美国投资公司、养老基金和其他机构买卖这些中国企业的股票，这些中国企业今年早些时候被美国国防部认定为受中国军方支持。

（早报）

中國茅台 招聘設體能測試

中国白酒巨头贵州茅台前天发布招聘启事，除了笔试，还需要通过体能测试，项目为男子1000米跑、女子800米跑，成绩4分30秒以内判定为合格。招聘人员表示，对体测有要求主要因为工作是体力劳动，

综合每日经济新闻网、证券时报和红星新闻报导，贵州茅台人事招聘系统公告称，茅台集团旗下多家公司招聘本年度应届毕业生。面向贵州省普通高校应届毕业生招聘生产岗位335人，录用对象直接与对应招聘方签订劳动合同。其中贵州茅台酒股份有限公司招聘60人，贵州茅台酒股份有限公司和义兴分公司招聘260人，尊朋酒业公司招聘 15人。

本次招考中，除了笔试，还需要通过体能测试，项目为男子1000米跑、女子800米跑，成绩4分30秒以内判定为合格。报考者年龄要求在18周岁至28周岁之间 。

值得一提的是，在报考条件中，茅台特别提到，应聘者的毕业院校所在地需属贵州省，同时招聘门槛也有所放宽，此前茅台招聘制酒工时曾提出要面向“211”或“双一流”高校毕业生招聘，此次要求为大学本科及以上学历即可。

贵州茅台负责招聘的工作人员表示，本次招聘面向贵州省内高校，对体测有要求主要因为工作是体力劳动，只要能过体测过体检就没问题。

根据贵州茅台官网刊登过一篇名为《又是一年下沙时不是春来胜似春—— 2021 年度茅台酒下沙轮次生产工作走笔》文章中写道，凌晨3点半制酒工已经在上班路上，4 点左右开始工作，一个班组每天润粮六堆，按照工艺要求，六堆粮食润完将要翻拌50多次，投水100多桶，每桶水重达15公斤。一个轮次下来，几乎每人手上都会起上一层厚厚的茧子。

北青报曾报导茅台制曲车间部分工作内容：先将小麦粉碎，加入水和“母曲”搅拌，放在木盒子里，工人站在盒子里用脚不停地踩。据茅台制曲车间的工人们说：“刚来的工人都受不了这个活，踩两天腿就会疼得下不了楼。”

另据证券时报报导，和义兴酒业分公司是上市公司贵州茅台设立的分公司，去年9月组建成立，已领取营业执照，生产区域位于贵州省仁怀市茅台镇二合片区和习水县习酒镇。

自成立以来，和义兴酒业分公司持续大量招人。去年10月27日，和义兴酒业分公司也曾发布社会招聘公告称，拟面向普通高校毕业生招录制酒、制曲工人200人。

当时招聘公告显示，公司员工基本工资、绩效工资、五险一金一起，人均约每年10万元（人民币，下同，约2万新元），其福利待遇按分公司相关规定执行。

去年贵州茅台实现营业总收入979.93亿元，同比增长10.29%；实现归属于母公司所有者的净利润466.97亿元，同比增长13.33%。

今年一季度，贵州茅台实现营业收入272.71亿元，同比增长11.74%；净利润139.54 亿元，同比增长6.57%。

（早报）

俄史上最大切割鑽石料 近101克拉賣1800萬瑞士法郎

俄罗斯有史以来最大的切割钻石——一颗重达100.94克拉的钻石，定本月在日内瓦拍卖。

这颗称为Alrosa Spectacle的钻石于本月12日在日内瓦拍卖时，估计可卖出1200万至1800万瑞士法郎。

路透社引述佳士得拍卖行珠宝专家奇萨莫洛说：“这颗出色的100克拉D颜色钻石是从2016年开采的200克拉毛坯钻石切割下来的。”D级为最高等级（透明无色）。

她说：“从毛坯钻石到我们要拍卖的这颗钻石，工匠们花了一年零八个月的时间才切出此无瑕美钻。”

与这颗钻石同场拍卖的还有另外143件拍卖品，大多都是镶有钻石、蓝宝石和红宝石的戒指、耳环、胸针等饰品。

（早报）

歐盟和印度舉行視訊峰會 致力重啓貿易談判

欧盟和印度上周六（8日）举行一场视讯峰会，重新启动延宕已久的贸易谈判，双方也同意一起合作应对冠病大流行。

法新社报导，因国内第二波冠病疫情严重失控，印度总理莫迪不得不放弃飞到葡萄牙港口城市波尔图出席峰会，只能通过视讯方式与欧盟领导人进行会晤。

面对中国崛起的共同隐忧，拥有27个成员国的欧盟与号称是全球最大民主国家的印度致力于强化彼此的关系。

欧盟委员会主席冯德莱恩说：“我有信心我们的关系将会向前迈出一大步，因为欧盟和印度向来关系密切，而且还有许多未发掘的领域，其中以贸易和投资的潜力最为巨大。”

（早报）

就業市場意外低迷 拖累美國經濟復甦

美国劳工部7日公布的最新一期就业报告显示，美国就业市场低迷，4月非农业部门新增就业人数大幅低于预期。分析人士认为，劳动力供需不匹配等结构性问题困扰美国就业市场，对失业者的高福利也抑制新增就业增长。在新冠疫情有所缓解的情况下，美国就业市场意外低迷，对其经济复苏形成拖累。

美国劳工部当天公布的数据显示，美国4月非农新增就业人数26.6万，远低于上月的77万和市场普遍预期的100万。当月，失业率环比上升0.1个百分点至6.1%，失业人数环比上升10万至980万。

在不少美国人接种疫苗、政府出台大规模财政刺激措施以及放宽经济限制举措出台等背景下，市场原本预计美国就业市场在4月仍会呈现可喜表现。但“令人失望的”就业报告出炉，暴露出就业市场已出现供需不匹配等结构性问题。

从企业角度来看，由于疫情为美国经济和企业经营前景带来较高不确定性，企业大规模招聘意愿不高，从而导致劳动力需求不大。另一方面，虽然进入劳动力市场的人数增加，但很多企业仍难以招到合格员工，表明就业市场供需状况并不匹配。

结构性问题

白宫经济顾问委员会前主席贾森·弗曼指出，眼下美国就业市场面临的问题是结构性的，合格劳动力供给存在短缺，劳动力需求也有不足。

美联储最新发布的全国经济形势调查报告显示，劳工短缺仍是就业市场持续复苏面临的普遍挑战，尤其是低薪岗位、专业和熟练工种出现明显短缺。当天公布的就业报告也显示，4月平均时薪环比上涨21美分，达到30.17美元，一定程度表明企业不得不通过加薪留住现有员工。同时，每周平均工作时间增至35小时，显示部分企业试图依靠增加工时以弥补劳动力短缺。

从员工角度来看，企业出现招工难的原因是多方面的。首先，对新冠病毒的恐惧心理仍阻碍部分人外出寻找工作；其次，部分企业先于学校复课而复工，一些员工迫于照管儿女的压力无法回归岗位；再次，部分失业人口不具备企业招工岗位所需的技能要求，或不愿为应聘新工作而改行；最后，美国3月出台的1.9万亿美元经济救助计划将每周失业救济金在原有基础上增加300美元，意味著失业者的每周收入已高于平均时薪为15美元的全职工作者，导致大量低薪岗位缺乏应聘者。

美国商会7日呼吁联邦政府停止向失业人员发放额外福利，以刺激就业。蒙大拿州和南卡罗来纳州的共和党籍州长均表示，将取消联邦失业额外福利。但美国总统拜登反对失业救济金增加导致新增就业低迷的说法，强调最新就业数字恰恰反映了经济刺激措施的重要性。他表示，美国经济复苏不是一场“短跑”，而是一场“马拉松”。

劳工部的数据显示，目前美国就业人数仍较去年2月疫情前水平少820万人。就业市场复苏任重道远，正成为拖累美国经济复苏的主要制约因素。

凯投宏观高级美国经济学家迈克尔·皮尔斯表示，大多数数据都表明经济活动正在迅速反弹，单凭一份就业报告很难判断美国经济复苏是否遭遇逆风。“但它清楚地提醒我们，就业市场复苏正滞后于消费反弹”，成为拖累经济复苏的因素。

致同会计师事务所首席经济学家戴安娜·斯旺克指出，这份“令人极其失望的”就业报告反映的不仅仅是季节性问题，而是从服务业到制造业，甚至是快递和交通运输业都出现全面就业下滑。

（新华网）

香港“財爺”估計 今年經濟增長約5%

香港特区政府财政司司长陈茂波8日表示，估计香港今年全年经济增长有机会约5%，但仍要看未来一两个月发展，包括视乎香港疫情及与内地通关、国际往来的情况。

本月香港特区统计处公布的数据显示，香港首季本地生产总值按年增长7.8%，扭转连续6个季度跌势。

香港中文大学经济系副教授庄太量认为，香港经济随内地经济的反弹开始复苏，但离回到疫情前水平仍有差距。

根据特区政府的数据，香港第一季度外贸增长非常强劲，出口总额同比大增30.6%，进口增23.3%，进出口总额亦升超2018年中美贸易战前的有关数字。庄太量表示，香港贸易已经完全恢复，受惠于中国经济快速增长，并吸收部分其他国家因为疫情暂停生产的订单。

庄太量表示，金融和贸易两个行业占香港总体经济四成，是下半年经济复苏的主要动力。

陈茂波当日亦表示，第一季经济回升7.8%的数据表面上较好，但其实首季经济增长不均衡，预计2022年底，经济才可恢复到2019年水平。

（中新社）

傳婚變後首現身
許瑋甯：想走那條路但沒成功

台湾女星许玮甯4月底被爆与广告导演刘又年秘婚又秘离，她未正面回应。

她和邱泽等人6日出席《当男人恋爱时》谢票记者会，在受访时被问此事，她说："应该说，我们两个人都想往那条路上走，但没有成功。我们两个现在都很好，谢谢大家关心。"答完这题随即被工作人员喊停。

事后再追问许玮甯，她重复先前讲的，但加上"婚姻"两字："大家都有共识往婚姻那条路走……是在一个很和平理性的状态之下（分开），现在还是朋友。"问她是否只是想结婚，或曾"签字"婚姻证书？她就停住不语，工作人员再度跳出来挡驾。对于是否曾签字结婚，若没有她理当否认，但她并未开口，可以推断，她讲的"没有成功"指的就是离婚。

许玮甯与邱泽、锺欣凌等人主演的电影《当男人恋爱时》全台大卖近3.9亿台币，剧组特地举办谢票记者会答谢粉丝，发送300份粉蒸肉与情人茶给现场观众。邱泽直呼对票房"很满意！希望它可以更好！"（早报）

彭于晏暴瘦 脊椎骨凸起

39岁的彭于晏外型阳光俊俏，还有健美的好身材，最近为了新电影《热带往事》狂铲肉，预告片释出惊见瘦到脊椎骨凸起引起热议，一度登上微博热搜，连好友舒淇都忍不住说话了。

彭于晏首度和张艾嘉合作的电影《热带往事》，剧情设定于90年代末的背景，描述一个全城停电的炎热夏夜，隐藏一起黑暗中的命案，3人卷入其中展开长达20年的纠缠。

影片首支预告片出炉，彭于晏瘦到下颚骨线条相当明显，双颊也整个凹进去，当他脱下衣服，背部惊见一排凸出的脊椎骨，一甩过往肌肉猛男的形象，敬业的态度让网友纷纷直呼："为了角色特意减重，彭于晏值得期待"、"彭于晏真是一部戏一个面孔，一场电影一个躯壳！换脸换人式演技"、"我男彭友每次为了电影都好拚"，也有网友担心："为了角色瘦成这样会不会对身体不太好？"、"这背有点恐怖啊，太瘦太拚命了"。

就连多年好友舒淇看到彭于晏为戏瘦成皮包骨，都在男方的IG留言："瘦成骨"并贴了三个拍拍手的符号表示赞赏，看完预告片后，一句"这个我洗翻"力挺好友的新作品，成功钓出彭于晏本人以表情符号回覆。

黃曉明出走兩個月 一反常態戲接戲狂操30小時

中国男星黄晓明近月戏接戏，导演爆连续开工30个小时。

黄晓明与Angelababy（杨颖）的婚姻状况近年备受关注，向来注重家庭的他，近月突然一反常态戏接戏，做了"不回家的男人"。

据中国媒体报导，黄晓明今年2月在《戴假发的男人》中演完秃头的德士司机，马不停蹄即刻到重庆参与电影《最后的真相》的演出，《最》再重庆取景，拍摄期超过50天，黄晓明变相离家近两个月。

据报导，这次黄晓明不只是参与演出，也以行动支持电影业，投资过千万港币（约百万新元）兼任监制，全为支持新进电影导演李太阁。

黄晓明投资千万港币支持新导演，太太Angelababy近日也被幕后人爆指她想"带资进组"，有报导指，Angelababy看准《战狼2》票房大收56.9亿人民币，而且带旺女主角卢靖姗事业更上一层楼，所以也有意投资吴京的新片《战狼3》并担任女角。

岂料，Angelababy一番盛情最终被吴京一口拒绝，传被拒的原因是有人无法接受她那"瞪眼式演技"。但对于这则传闻，Angelababy透过好友回复："假新闻，不用理会。"

黄晓明在《最后的真相》饰演颓爆律师，与好戏之人闫妮、金马影帝涂们、阚清子、张嘉鑫及王影璐等合作，虽然拍摄时有媒体重提太太Angelababy当年介入他与李菲儿恋情的旧传闻，但丝毫没有影响其工作情绪。

目前《最》片已经杀青，导演李太阁昨日（7日）接受中国媒体访问时，猛赞黄晓明，说："他是一位很专业的演员，工作时绝对不会把额外的情绪带进剧组，相反更曾经为了赶进度30小时不停开工，不眠不休。他的敬业与专业，实在令人敬佩！"

问及关于黄晓明有份投资该电影，李太阁表示知道黄晓明是投资者之一，但详细情况不清楚，也不方便说。（早报）

被兒子嫌講話大聲
張柏芝弱聽秘密藏23年

港星张柏芝嗓音特殊，很像过于嘶吼后的沙哑。她最近上中国大陆综艺节目《让生活好看》，聊到跟儿子之间的互动，透露自己在长子Lucas心中有不少缺点，比如"讲话大声"，但其实她一直没告诉儿子自己弱听，因为"怕他乱想，或是心疼我"，首曝光出道23年来从未公开的秘密。

张柏芝育有三个儿子，平时和孩子关系亲密，13岁的Lucas现在进入青春期，平时跟妈妈说话都酷酷的，但因为有了喜欢的女生，还是会向妈妈讨教"要怎么样变成一个好男生"。但她开玩笑说，其实儿子谈恋爱最大的问题不是这个，而是"你妈妈太完美了，你要找一个好的女人很难"，把小孩逗得啼笑皆非。

张柏芝还在节目中打电话给Lucas，和他讨论新学校的事，问他要不要到上海看看她觉得还不错的国际学校的环境；电话里Lucas的声音和谢霆锋几乎一个样，酷劲也神似老爸，不是回答"嗯"就是"No"，张柏芝的每句话几乎都被儿子标上句点。最后她挂电话时还松了一口气，其余主持人及嘉宾群都感到极讶异，为何张柏芝跟儿子讲话这么小心翼翼又害怕的样子？

张柏芝回说Lucas正值叛逆期，说话要特别小心，要是说错什么儿子不认同的话，"他们虽然不会跟我讲，但是他心里面已经定了我的位置（定位成他不认同的人）。"（早报）

利路修厭世臉紅到國際
BBC邀採訪"得不到回覆"

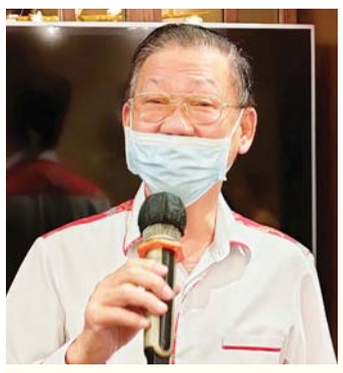
俄罗斯籍的利路修（Lelush）因参加中国男团选秀《创造营2021》，在节目上一直摆著"厌世脸"，加上对成团不感兴趣，一心想早点"下班"的态度，甚至拜托观众不要再为他投票，因而爆红。

节目结束后，利路修的人气却没下降，一直在微博热搜上。他不仅被拍到在中国各大城市散步，前天更登上英国媒体BBC，并以《俄罗斯模特儿以面瘫表情在中国变身厌世代表》为标题，大篇幅报导他如何在《创造营2021》中，以消极的态度崭露头角，甚至圈粉，更分享多张网友为他制作的迷音梗图。不仅如此，报导还提到利路修在选秀结束后，除了须要公开露面的工作场合之外，态度十分低调且并没有积极地在媒体上经营形象，就连BBC对他发出采访邀请都得不到回复，报导曝光后网友纷纷笑说"利老师在散步，勿扰""好不容易下班，利老师可是不会轻易上班的""记者干脆到散步路上堵他吧"。

其实利路修参赛是场"美丽的误会"。天王星娱乐的创办人Ivan王友良因为疫情的关系，无法陪伴旗下日本艺人羽生田挚武（Amu）和喜内优心（Yuji）参赛，于是拜托朋友利路修照顾两名选手，并教他们中文，充当翻译。由于外形帅气高冷，利路修反而被工作人员相中力邀参加节目，成了学员。

他在节目中多次強调不想成团出道，熬到成团夜结束的第二天，他在微博笑说"自己终于下班了"，俄罗斯驻华大使馆还转发该微博说："恭喜你，好好休息。"（早报）

→左起：熊春明、锺文伟、张秋丰、陈丽冰、张和然、陈社栋、杨秀珍、张在进、罗秉光、杨健昌、丘振盛、何志基合影。



陈社栋发言。

张在进发言。

杨秀珍发言。

张和然发言。

杨健昌发言。

熊春明发言。

何志基发言。

印華百家姓協會雅京分會新一屆領導層 拜訪華社賢達楊秀珍女士

（雅加达讯）印华百家姓协会雅加达特区分会新一届（2021–2025年度）领导层在张在进主席的带领下，7日拜访了我国华社贤达、资深社会活动家和慈善家杨秀珍女士。

百家姓雅分会辅导主席团陈社栋、张和然、杨健昌，顾问罗秉光，理事会副主席何志基、熊春明（Robert Edwin Jusuf）,秘书锺文伟（Sudiono）暨百家姓雅加达北区分会主席丘振盛、南区分会主席张秋丰等出席活动。

陈社栋在讲话中，感谢杨秀珍女士一向以来对百家姓协会的热情支持和关怀。印华百家姓协会自成立迄今，有今日的发展成就是离不开首届总主席熊德怡退役准将等历届领导和诸位前辈的积极付出和贡献。

陈社栋同时感谢杨秀珍女士对他在过去八年任期内所给予的鼎力支持，也祝愿该会今后在张在进主席的领导下，会务继续得到良好发展，百尺竿头，更进一步。

张在进发言，感谢陈社栋和杨秀珍多年来对百家姓雅分会的支持与爱护，希望今后能继续得到两位前辈等一如既往的支持和指导。

杨秀珍发言，讲述印华百家姓协会的成立过程。她说。该会是于1998年我国进行政治改革开放以后，于1998年9月28日在雅加达正式成立。印华百家姓协会的成立，旨在争取和维护华族权益，积极推动华族积极融入主流社会，传承和弘扬中华文化，并促进印尼各族裔交流与融合等方面做出努力和贡献。希望百家姓协会今后的各项会务工作能越办越好！

辅导主席团张和然、杨健昌，还有熊春明、何志基等分别发言，感谢杨秀珍女士的盛情款待，并祝愿该会在张在进主席的带领下，会务欣欣向荣，蓬勃发展。

在拜会中，张在进一行人也藉此机会聘请杨秀珍女士为印华百家姓协会雅加达特区分会资深永远名誉主席。

张在进（右）向杨秀珍女士赠送礼品。

“藝博會” 為“兩岸匠心”拓商路找訂單

（莆田讯）在5日落幕的第十五届中国(莆田)海峡工艺品博览会(以下简称“艺博会”)上，第一次参会的台湾传统灯笼传承人康桂箖接到不少订单。她带来的60多种灯笼形形色色，备受一些同为参展商的大陆企业青睐，用于营造美学空间的诗意氛围。

本届艺博会以“匠心两岸 品质生活”为主题，力推将生活艺术化的各品类产业，不但同期召开首届(中国)香文化产业大会，还将第十二届“艺鼎杯”中国木雕现场创作大赛和第七届中国泥塑造像技艺大赛，以及两场省级、国家级工艺美术大赛与文旅业需求融合起来，增加创意的量产机会。

据艺博会组委会透露，4月29日至5月5日，两场盛会主会场和8个分会场参观人数近40万人次，实现产品成交金额5亿多元(人民币，下同)，签订合同金额2.2亿多元，意向合同金额4亿多元，微拍堂线上成交金额2000余万元。

独具生活美学的台湾工艺美术在此间寻求到用武之地。本届艺博会台湾展区分别由台湾顶级工艺协会展出台湾木雕、玉石雕、陶瓷、漆雕等；中华(台湾)文创会带来陶瓷；一家文化传播公司则组织展销闽台民间彩绘传统灯笼。

在闽台民间彩绘馆里，据称是台湾唯一灯笼观光工厂的台湾光远灯笼斩获不少订单。作为家族油纸伞第三代传人，谢志成仍坚持采用台湾三年生桂竹、台湾产节纱布等原材料，但他向记者坦承，这些传统手艺的前景“已经转移到大陆市场了”。为此，他特地寻找到福建泉州灯笼工匠进行伞与灯笼的技艺融合，独创出独树一帜的伞灯。

台湾顶级工艺协会理事长叶志诚虽人在台湾，却密切关注展会传出的大陆惠台政策和乡村振兴资讯。他认为，除产品落地外，台湾创作家在活化老建筑为观光创意园区方面颇有经验，两岸应有合作空间。

第十五届中国（莆田）海峡工艺品博览会台湾工艺美术精品。

“需以精品意识守住千年工艺，这是两岸业者面临的相同课题。”中国传统工艺美术青年大师、中华全国归国华侨联合会常委陈玉树也表示，艺博会成为一个契机，鼓励业界打造能够唤起两岸中华文化共同记忆的作品。(中新网)

↑首届(中国)香文化产业大会广邀海峡两岸香文化专家共襄盛举。

←首届(中国)香文化产业大会展场。

加拿大不列顛哥倫比亞省 “漢語橋”大學生中文比賽雲端舉行

（多伦多讯）加拿大不列颠哥伦比亚省“汉语桥”世界大学生中文比赛5月4日在云端举行。此次比赛由中国驻温哥华总领馆教育文化处主办，温哥华“汉语桥”俱乐部承办。

中国驻温哥华总领事佟晓玲表示，在2010年温哥华冬奥会的举办地，我们给今年的“汉语桥”比赛主题赋予了“冬奥和我”的延伸含义。让奥运这个世界上最重大的体育盛会、中文这个世界上使用人数最多的语言，两者完美地结合起来，鼓励更多加拿大人学习中文。

温哥华“汉语桥”俱乐部总裁Cyndi McLenod表示，成立于2020年的“汉语桥”俱乐部将定期组织在线和现场活动，推广并提高不列颠哥伦比亚省及其他地区所有汉语学习者的学习经验。

“学习汉语，走进中国文化，克服了语言障碍以后发现，你我他之间的距离并没有那么遥远，”中加亲善大使大山对选手们寄语说，“汉语为桥，不负韶华。”

此次比赛共有来自不列颠哥伦比亚大学、西蒙菲沙大学、维多利亚大学、菲莎河谷大学、道格拉斯学院等大学和学院的13名选手参加决赛。演讲中，选手们用汉语分享各自的故事，述说对汉语和参与2022年北京冬奥的热爱，以及对世界各国同舟共济、守望相助的感动，诠释“汉语为桥，天下一家”的比赛主题。

来自不列颠哥伦比亚大学Erin Mastes获得此次比赛一等奖；不列颠哥伦比亚大学Alex Doonanco、西蒙菲沙大学Jia Nguyen获二等奖；维多利亚大学Isaiah Johnson、Tara Matthews、菲莎河谷大学Constance De Bruin、西蒙菲沙大学Robert Francis Neumann获三等奖。其他选手获得优秀奖。

线上决赛由中国驻温哥华总领馆教育领事王辉主持。加拿大中文教学学会会长吴丽珠、不列颠哥伦比亚大学中文语言课程主任王蒨、维多利亚大学太平洋及亚洲研究系中文科主管田军、昆特兰理工大学文学院语言文化系主任曲延风担任评委。（中新网）

中国驻温哥华总领事佟晓玲、教育参赞郭军，温哥华汉语桥俱乐部总裁McLenod、中加亲善大使大山致辞。

比赛冠亚季军得主。

“上海涉侨法律服务研究与交流中心”在华东政法大学成立。

上海成立僑務法治研究機構 為制度創新提供智力支持

（上海讯）“上海涉侨法律服务研究与交流中心”8日在华东政法大学成立，将建成“侨务政策的高端智库”“侨务法治的研究中心”“侨务人才的培养基地”和“侨务法律的交流平台”。

中心的成立是进一步完善海外侨胞和归侨侨眷权益保护法律制度的重要举措。上海市委统战部副部长、市侨联党组书记、市政府侨办主任王玨、市侨联主席齐全胜等出席启动仪式。

华东政法大学党委书记郭为禄表示，中心将充分发挥广大海外侨胞的桥梁作用，促进全球华侨华人法律人才的交流合作，构建“一带一路”法律共享平台。

王玨指出，中心应积极对接“地方侨联+高校侨联+校友会”和“基层侨联+海外华侨华人社团”两项机制建设，创新内容方法。上海市侨联副主席兼秘书长陶勇与华东政法大学党委副书记唐波签署“上海涉侨法律服务研究与交流中心”2021年度合作协议，开启合力提升侨务法治建设水平的序章。

据悉，中心以华东政法大学侨联为基础，综合吸收上海市相关研究机构和侨联系统相关领域专家、学者的研究力量，充分对接上海市侨务工作法治保障方面的需求，开展具有针对性的理论和实务问题研究，探索打造涉侨法治高端智库，最大限度凝聚侨心侨力，推动经济发展、社会进步。同时，中心将为政府决策和制度创新提供智力支持。(中国侨网)

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

可以自掃門前雪？

近日，香港人被一则本地法庭新闻震撼，形容为：「香港开埠以来最严重的虐儿案」。我是从多报的副刊看到，专栏作家们都对这件惨绝人寰的事大张挞伐，让我感受到作家们的愤慨之情；自从年纪大容易激动，为免影响血压飙，我已尽量少看时事新闻，只想宁静地度过世纪疫情。

看了一篇又一篇类似的文章，自然就引起我的关注。了解来龙去脉之后，我也感到非常愤怒。说的是一位年仅5岁的小女孩，多年来每日被亲生父亲与继母虐待至死的惨案，这事是发生在2018年，但今年4月才被提上法庭审判。案件详情经有关部门调查后，上到法庭公开审判，大家都可看到全部真事情况，经新闻媒体图文并茂报道，香港社会广大市民莫不感到愤慨万分。我们平时会面对天真可爱的四五岁小孩子表示喜爱之情，他们未懂世事险情，道出的都是幼稚语言却是事实。司法部门调查人员自然视之为重要证据，判案时较能公正。如今，判案已定，全部涉案的亲父继母被处以谋杀罪及终身监禁，这一双27岁禽兽不如的夫妇将在监狱度过一生。活该！符合大家的期望，不给它们有一丝好日子过。

专栏作家们鞭挞这一双王八蛋外，也诅咒那继母的妈妈，53岁的继外婆提供房子给他们居住，也同样有份虐打小女孩与她胞兄，如今被判囚5年算是轻判可能有其他原因，与「要抚养另一外孙」有关。其实这种动物能养出那么凶狠毒辣无人性的女儿，都不是人。另外，遭虐杀小女孩的亲生母亲以及幼稚园的老师、校长，都受到法庭上的指责，对孩子的生长没有给予关怀，为什么任让女孩长期遭受家庭虐待没发现而不报警？而他们家的邻居也同样被人们指责，没有同理心对待年幼无知的可爱小孩子。就像一篇作家所写：各家自扫门前雪，是正确的吗？

自扫门前雪，是世界上很多国家都有的事，印尼也不例外。我们生活在同一地球，当遇到灾难时，大家会希望相互帮助，各方扶持。但如果365日平时都老死互不往来，又怎样互相扶持？对门外的印尼低下层阶级的大众，你关心过他们吗？当他们需要你的资助时，你无动于衷或是及时伸出援手？对家里的佣人、司机、小工们的疾苦，你了解多少？对邻居，是否有来有往？这些都是应该每天点点滴滴积累的，而不是抱著「有事才登三宝殿」的淡漠态度。俗话都有说「远亲不如近邻」，我们应该与邻居有交往，多给予关心，生活才会和谐。但，往往道理很懂，但却绝少施行。更常见的是：你走你的，我做我的。抱著少管闲事的态度做人，视之为没那么多麻烦。却忘记了，意外的事是突然会发生的！

近日又看到老年失智犯案的事例，说的是84岁老太太，一天到晚翻箱倒柜找东西。把所有的衣物乱摆在地也不知找什么，再一会儿又走出去，不管是否危险。盯住她的老先生精神紧张，近乎崩溃。两夫妇都八十多岁，儿女都忙于工作，在家自行照顾日常生活。不久前，香港已经发生有83岁老先生掐死了85岁患长期疾病的老妻后自杀的惨案。据查，这一对生活了60年的老夫妇很恩爱，老先生一直就照顾太太。但老太太患了痴呆症十年，而老先生体力衰退，终于有一天，他的理智无法战胜瞬间的软弱，而用死亡来结束无尽也无奈的痛苦。

日前在杨氏群组WA看到一则转文，是印尼东爪哇一位老太太写的。叙述她的经历，生养了四个孩子，头三个孩子聪明并学有所成，都毕业自名牌学院，并在国外深造又定居外国过著优质的生活，美满幸福。但她最小的孩子却是相貌较差，样样都不出众而让父母感羞涩，当然就留在印尼父母身边。但当她的先生离世后，她只能依靠这孩子每日照顾起居生活。一日，远住外国的孩子携妻儿回印尼探母，她开心极了于是煮了好多当地美肴诸如Rawon、empal等一桌，准备让儿子全家尽享。虽然因他们不愿住在家里而住酒店令她不快，但也还是出于对儿子的爱谅解了。哪知，那天从早到晚上八点，儿子才只身回家，对苦等一天的母亲说：他们今日在外面玩了整天太累而回酒店睡了。看到一桌的印尼美肴也毫不心动，说了一会话就走了。母亲的伤心全在孻子眼里，劝慰：没关系啦，我很爱吃，我们自己吃个饱吧！孻子的贴心孝顺，令她觉得非常愧疚，因为几十年来作为父母的他们都对这孻子未曾有过半点疼爱，甚至还会怨恨为什么会生下这种无用的孩子？把这小文转贴手机的人就问：你还要培养孩子学成并在外国工作定居吗？其实这问题的关键在于：你如何培养孩子？就决定他们是否成长在正确的人生途中。孩子的培养，不只是学习知识，而还有更重要的心智。不只是中华传统的孝顺，而是人的品德与修性。就算是外国人，也更明白须具有真正良好的品德修养，才是成功者。大家可以议论：这对夫妇培养孩子时的对与错，就明白一切是非了。

地球上，每个地方都有各自的优与缺点，全在于我们作为国家的主人如何建设她，爱护她，令她变成我们美丽温暖的家？我曾走遍大江南北，真心感觉只有生我养我的家乡才是最美丽最可爱的。时至晚年，这浓情越来越化不开了。

姐姐們的困境

——● 林奕華

近期一档中国电视综艺节目《乘风破浪的姐姐们》，冠名赞助乃某品牌的“贵妇膏”，宣传口号是“无惧年龄就要赢，姐姐都涂XXX”。“她”既是真人秀，又是在三十名知名度不一，但年龄全是三十“加”的女艺人中挑选五名“能歌善舞”的“女团”成员，以印证“少女时代”不是女性唯一的黄金日子，有志者事竟成，且看小至三十出头，大至五十有二的“姐姐们”，在一役又一役被观众票选定生死的淘汰赛里，能否逆流而上，再创新猷。

也就是说，身为前辈，与一群后辈跳起“宅舞”（给宅男看的舞），手脚不能怠慢，内心也不可有丝毫挣扎。声色艺三项全能是“女人在江湖”的基本，从前觉得这是出于“男性凝视”的定律，但在《乘风破浪》录制现场手执投票仪器全是女性，从她们评分反映的喜恶来看，“女性凝视”也没跟男性目光相差太多：“酷”、“炸”、“燃”等最被推崇的标准，莫不是追求让肾上腺素飙升。

今日的“姐姐们”，如是让我想到昨日的“姐姐们”。今日的女神、偶像，可以在最快时间内成为被热搜的对象，以《乘》为例，“姐姐们”速成苦学，不就是求努力的成果足以突围？昔日的“老好姐姐们”便没有这种“机缘”，只能三十岁始便接受演出“妈妈”的角色。到了四十和五十，“一夜翻红”更是异想天开，就连保住第一主角的位置，也不能全仗宝刀未老。

六十和七十年代兴起一波老牌明星复出类型片，其中最老而弥坚一部，是“宿敌”比堤戴维斯与锺歌罗馥1962年由银幕下斗到银幕上的《兰闺惊变》（What Ever Happened to Baby Jane?），片中两大女明星不惧撕破脸的斗法，造就了票房奇迹。但是没有人会想到气质优雅的夏蕙兰也会改变戏路，接拍由题材到处理皆耸人听闻的《笼中贵妇》（Lady in a Cage）。

演出处于歇斯底里状态

1964年的夏蕙兰，芳龄四十八。《乘风破浪》中游刃有余的宁静，也是四十八。但夏蕙兰1964年拍摄的两部电影，却是铤而走险。一部是片中大部分时间她被吊在半空（一座停了电的升降机）的《笼中贵妇》，另一部是为比堤戴维斯跨刀，代替临时辞演的锺歌罗馥演出大反派的《最毒妇人心》（Hush... Hush, Sweet Charlotte）。

虽然看上去依旧雍容华贵，只是两部电影皆不属于令人对夏蕙兰留下美好印象的“杰作”：《笼中贵妇》的她全片都处于歇斯底里状态，又因甫开场已被电梯困住，整部戏只见她愈来愈衣衫褴褛。其中最具惊吓效果一幕，是她从低胸衣裳中拔出利器，直插拖曳她的壮汉的双目。

恶评泛滥可想而知。堂堂两届奥斯卡影后接拍“烂片”，被时代周刊讥为“情愿当怪物也不愿意被忘记”，“晚节不保”的谴责呼之欲出。是直至数十年后才有评论替该片翻案：“确实反映六十年代的社会面貌。”

冷手执个热煎堆，最后《最毒妇人心》不是戴维斯与夏蕙兰一时瑜亮，而是饰演忠仆的阿格妮丝摩尔海德获得奥斯卡提名，又斩获金球奖最佳女配角。其实片中还有第四位“老好姐姐”，便是曾在1941年凭《伟大谎言》（The Great Lie）获最佳女配角小金人的玛莉阿斯特。该片的女主角，是戴维斯。

原本夏蕙兰的角色，是由锺歌罗馥出演。

《最毒妇人心》的构思，其实是《兰闺惊变2》，原班人马加上两大老牌女明星再度“冤家路窄”，理应是票房保证。无奈开机之后，比堤与锺的心结有增无减，最后是锺以健康理由辞演，慧云李与英格烈褒曼又拒绝了接棒，终于是比堤亲自邀请，导演远赴瑞士登门拜访，才锁定了真命天子是夏蕙兰。

《笼中贵妇》的夏蕙兰。

《最毒妇人心》的反响虽与《笼》大相迳庭，但七项奥斯卡提名中以技术奖为主，唯一演员提名是最佳女配角的阿格妮丝摩尔海德，两位大女主角戴维斯与夏蕙兰故此未因“无惧年龄”而在之后的星途上“乘风破浪”。

葉璇有運行

——● 高慧然

自从中国国家主席亲自颁下惜食令，全中国各地纷纷响应，有火锅店率先表示会把顾客吃剩的肉回收，再奉给下一桌食客。也有餐厅推出“先量体重后点餐”活动，让顾客根据自己的体重来点餐。上海市更推出举报浪费食物机制，重回文革人防人、人斗人、人不信任人的文化。

多年来在中国发展的艺人叶璇，表忠不甘后人，率先用行动表示她对国家新政策的全力拥护。她主动透露，去餐厅吃饭时，见到邻桌点了牛扒，但只吃牛肉，却对伴碟的蔬菜不屑一顾、嗤之以鼻。邻桌埋单离开后，叶璇叫来侍应生，要求吃邻座剩下的二手蔬菜。还说，“很多地方的人连饭都吃不饱，我们这样浪费不好，还是应该都吃掉。”侍应被她感动，果然把那碟二手菜端给她，她也果然吃掉了。

她自己公开吃二手菜，网民得悉后相当受落，令她人气一度高涨。政治触觉敏感，肯定有运行。

不过，纯粹就事论事，叶璇本人又不是“连饭都吃不饱”的饥民，她只是额外多吃一碟被扔掉的厨余。这个动作本身能够制止浪费吗？好像不能。把厨余扔进垃圾桶，跟扔进叶璇的嘴里，有什么分别呢？除非她把厨余拿去送给没钱吃饭的人。

惜食令下，西安某餐厅下令，若顾客吃剩食物，负责该枱的侍应生将被扣奖金。这份工很适合叶璇去做，但凡有剩菜，她全部吃掉就可以了。不能走红演艺界，分分钟走红政界，成为人大代表。

陳木勝另類作品贏讚譽

——● 占飛

陈木胜是香港电影的实力派， 曾以《冲锋队：怒火街头》（1996）、《双雄》（2003）、《新警察故事》（2004）、《保持通话》（2008）及《扫毒》（2013）等作品，五度获提名香港电影金像奖最佳导演奖，只可惜从未获奖。

他亦是港导演的中生代，跟上代许冠文、徐克、许鞍华、袁和平、洪金宝、成龙、林岭东、杜琪峰等，相距十余年。中生代都是六十年代出生，乘着八十年代港片黄金期的大量机会，开展他们的事业，又碍于过渡期和本地市场萎缩，这批初生之犊同时面对着九十年代初开始的低潮期。

数一数，中生代还有邱礼涛、陈嘉上、刘伟強、唐季礼、李力持、刘国昌、陈可辛等等，还有于九七前才拍出首作的韦家辉、林超贤、梁柏坚和叶伟信等。他们来自电视和电影不同岗位，各有擅长。中生代承接了黄金期的兴盛，努力在回归后摸索及转型，其中，邱礼涛、唐季礼、刘伟強和林超贤更是动作片能手，陈嘉上和叶伟信起初拍都市喜剧出身，后来靠动作片更上层楼，如《飞虎》及《叶问》。

然而，陈木胜虽以警匪类型取胜，亦有不少为人赞颂的另类作，如《三岔口》心理惊栗文艺片，郭富城亦凭此片获金像奖最佳男主角提名，及首度封金马奖影帝。

他监制的《五个小孩的校长》，由其徒弟关信辉导演，改编自吕丽红校长拯救村校的真人真事。电影题材冷门，然那份仗义扶危情怀仍是一贯。陈木胜也找来大卡士古天乐和杨千婢助阵，奇迹地成为2015年港片卖座冠军，收逾4600万元，另获香港电影金像奖共5项提名，包括最佳电影、导演、编剧、男主角及女主角，成了陈木胜从影生涯另一高峰。

第四个人

——● 七叔

遇见老王，在逐渐熟络的过程中，有一次丽萍说：“这一辈子，在寻找爱的过程中，我一直在找四个人，有的已经找到，有的找到后来有失去了，有的在寻找的路途上。第一个人，就是我自己。第二个人，就是我最爱的人。第三个，就是最爱我的人，第四个，就是可以和我共度一生的人。”

熟络是熟络，但是，老王并不确定丽萍说那些话的原因，也不去揣摩猜测。创业失败，当时的老王非常潦倒，到处找门路，求了很多人，最后通过一个朋友，认识了传说中可以帮助他的丽萍。俩人年级差别不大，不过，丽萍颇有江湖地位，老王按照江湖规矩叫丽萍一声‘姐’。

见了几次面，虽然说不上深层认识，但是，对老王而言，丽萍绝对不是一个感性女人。肥胖身材以及职场上強悍的冲击能力，从里到外，看不出丽萍的哲理倾向与内向型，反而是追求量化指标的理性型女人。

老王与丽萍的共同朋友说：“小夥子人品好，只是运气背了一点，丽萍姐，能够帮忙，就帮忙呗！”

“好！”一句话，丽萍喝完杯中酒，就决定拉老王合夥。老王出力，丽萍出钱出人脉。

一起共事以后，老王陆续听到丽萍的过往。

朋友们都说：“不容易。孤身一个人出来闯，首先遇见她最爱的人，伤得很严重，不过，好处是她终于体会到爱的感觉。因为了解被爱的感觉，所以才能发现最爱她的人。当她经历过爱人与被爱，学会了爱，才会知道什么是她需要的，也才会找到最适合她，能够相处一辈子的人。”

朋友们说那些话时，老王总是逗趣地问：“现在丽萍这么成功，她找到那个人了？”

“找到了。”一位朋友说：“可惜，那个人不知道，或者知道了，却并不领情。很悲哀，是不是？”

“可能吧！”老王说。事不关己，老王不会也不方便多说话。

“或者，这是我们做女人的悲哀吧，我们最爱的男人，往往没有选择我们。男性选择的，往往不是能够帮忙他、或许贤慧的女人，反而是一朵能够解语的花朵。好色爱色是男人的本色。”那位同事总结。

当时，老王还不知道，对方所指的、丽萍找到的男性，就是他。

从一次创业失败的创伤中走出来，老王并没有寻找长期异性朋友的心理准备，认为自己的事业刚刚起步，还有很长的一段路要走，不想脚步被婚姻拖住，阻止前进的冲击，他更情愿拍拍散拖。

但是，丽萍年级已长，已经等不及了。她开始展开行动，不仅仅是找机会和老王长时间相聚，还时常发短讯。丽萍的短信永远不用第一个人称呼，反而用‘她’、‘她’、‘她’…短讯的资讯，全是表达爱的心声。丽萍的动作，就是老王再迟钝，也开始明白丽萍所指的第四个人。

若是丽萍的理论成立，对老王来说，丽萍不是他一生中的第四个人，最多，只是他生命中的第二个人，就是那个最爱他的人。不过，就是这点，他也不敢确定。究竟，从开始到现在，他一直感觉不到丽萍的柔情蜜意，反而只感觉得到丽萍的強悍。

老王的成功成果，大半来自丽萍的辅助与扶持，没有丽萍，他依然是一个失意而失落的男人。三年过去，一方面是事业的成就，一方面是丽萍的感情纠缠，老王禁不住感觉害怕。对，就是害怕。一个被爱的男人，有时候，并不代表很幸运。很多时候，爱，代表的是压力，特别是在面对丽萍的时候。

为了摆脱丽萍，老王把公司大部分资产给了丽萍。然后，老王决定用另一个女人来摆脱丽萍的感情纠缠。老王很快就认识一个单纯而没有任何恋爱历史的女孩。女孩刚从校园里出来，长得并不漂亮，勉強只能说是清秀。不过，就像很多那种单纯而没有历史的女孩，在她身边，老王感觉非常自由自在。也只有在这种女孩面前，老王觉得自己很有成就感。

从摆脱丽萍的藉口，老王很快就认可那位女孩作为他的对象。“是她了，就是她了。”老王告诉自己。

事业是切割开了，但是，老王收到丽萍的更多短讯。每一条短讯，已经不是前些时候的关心问候，而是恶声恶色的责骂。丽萍強调，没有她的介绍和照顾，就没有今天的老王，还说：“你那么爱赌、爱喝酒，没有我，你只是一只会发酒疯的癫狗。”

老王没有否认，丽萍说的都是事实。丽萍说的，就是当年潦倒的老王。

认识了丽萍，在丽萍的监督之下，老王慢慢的改变了不少坏习惯。他没有否认，自从认识丽萍以后，他快速成长，从一个不负责任的男孩，成长成一个学会背负责任的男人。对丽萍，老王是有一定程度的感谢与感恩，只不过，感情的事，并不是感恩与感激可以促成的。男人和女人可以发展成爱侣，然后更进一步变成配偶，需要的，更是一种无怨无悔的情意，不是感恩和感激。这一切，丽萍是应该清楚，只是放不开。

他们俩的共同朋友说：“认识老王，丽萍是豪赌一把。可惜，在这方面，丽萍与老王没有达到共识。”

老王尽量给丽萍时间与空间，但是，丽萍依然咄咄逼人，没有办法，老王只有选择逃避。开始时他尽量逃避与丽萍见面的机会，发现他不能完全避开丽萍，只有选择带著准备与他共度一辈子的女人，离开那座熟悉的城市，在其他地方重新开始。

若真的老王是丽萍一生中的第四个人，那肯定是一个美丽的误会。因为，对丽萍来说，老王是，而对老王来说，丽萍并不是。他们相遇，曾经相知，不过，不能在感情方面更进一步，老王只能选择擦肩而过，相忘于江湖。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

亚洲人对于克罗地亚相对陌生，耳闻它应是2018年的世界杯和美剧《权力的游戏》（Games of Thrones）的拍摄地点。但克罗地亚1700公里的海岸线和超过1000座的岛屿，是欧洲人夏天的绝佳度假胜地。由于时间有限，我和友人决定到曾隶属古罗马帝国的历史区——达尔马提亚（Dalmatia）2个主要城市——斯普利特和杜布罗夫尼克，享受南欧的阳光与海风！

克羅地亞 亞得里亞海 最美的明珠

斯普利特全景。

克罗地亚（Croatia）位于中欧、地中海和巴尔干半岛交会处，首都为萨格勒布（Zagreb）。历史上和保加利亚第一帝国、拜占庭帝国和匈牙利王国曾有一系列的冲突，并长期与威尼斯竞争亚德里亚海东岸的所有权。

1463年，奥斯曼帝国征服了波斯尼亚，对克罗地亚构成相当的威胁，因此展开近百年的抵抗战争。约400年里，克罗地亚的统治权在匈牙利与奥地利帝国之间多次易手。一战结束，克罗地亚成为南斯拉夫王国的一部分。

1941年，南斯拉夫王国被轴心国入侵，南斯拉夫战役爆发，德国和意大利王国于当地扶持了傀儡政权——克罗地亚独立国。战后，克罗地亚独立国灭亡，当地人成立“南斯拉夫联邦人民共和国”，成为社会主义国家。

1991年6月，克罗地亚宣布自南斯拉夫联邦独立，并与反对国家分裂的联邦军引发战争。由于为近代战役，至今在古城内仍能看到战火的遗迹。长达4年的战事导致双方死伤惨重、生灵涂炭，其中种族净化和驱赶民众等措施也引发了难民潮。最终克罗地亚取得胜利，并于2013年加入了欧盟。

慢步在斯普利特小巷，游人不多，可以随性惬意的看风景。

斯普利特，一座有味道的城市

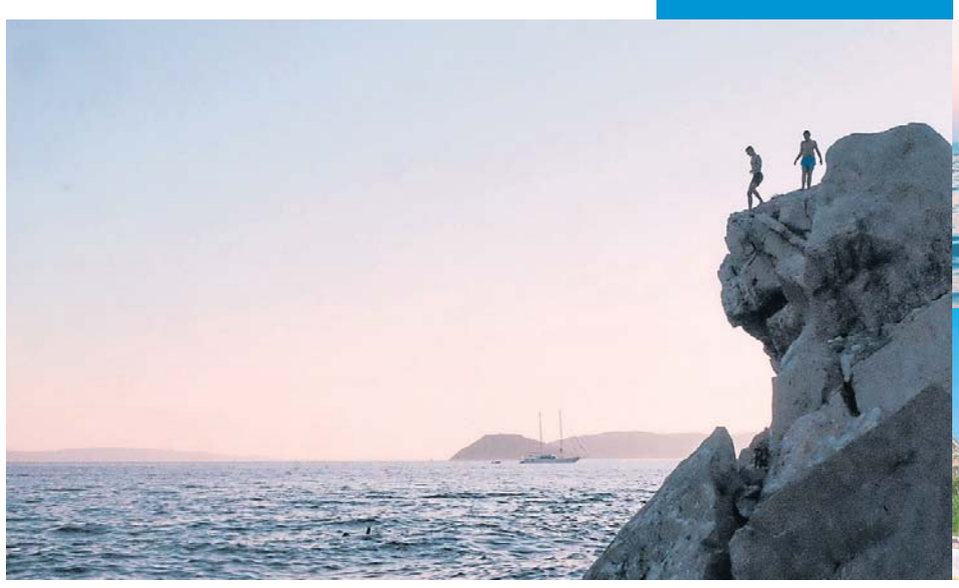
我们从波兰首都华沙出发到克罗地亚斯普利特（Split），飞行时间为2小时。抵达斯普利特已是深夜11时，在机场换了些克罗地亚库纳（Kuna，1令吉兑换1.61库纳）后，便搭上机场巴士前往市中心的民宿过夜。

第二天，前往斯普利特老城区观光。第一眼就爱上这座极有味道的城市，年代悠久的石城配上一排排整齐的棕榈树，和到访的其他欧洲内陆城市截然不同。

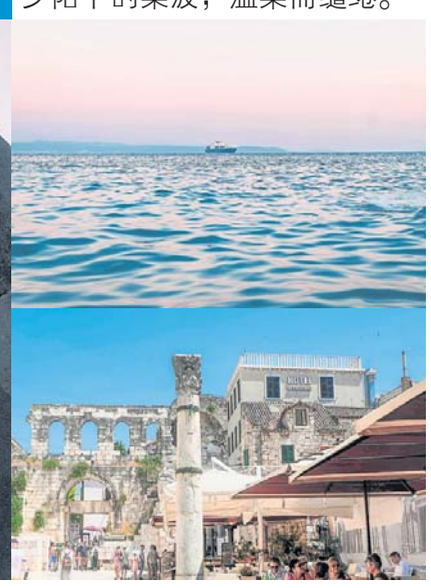
误打误撞碰上了当地的露天市集，每个摊位售卖有特色的本地水果：樱桃、水蜜桃、葡萄、小番茄、杏，颗颗晶莹透亮，价格亲民，经不住诱惑就比手画脚点了许多种。友善淳朴的小贩将水果放在古老的铁秤上估量后纳入袋中，入口饱满多汁，非常新鲜！

随后前往斯普利特的世界文化遗产——拥有一千七百多年历史的古罗马戴克里先皇帝宫殿（Diocletian's Palace）。这座皇宫代表了罗马帝国君主专制强化的特色，取城堡形制，建筑方整，在临海一面修有长列古典式拱廊。宫城由布拉奇岛（Brac）的白石建造，据说动用2000名奴隶，耗时10年，且进口意大利和希腊的大理石，以及埃及的狮身人面像。

公元476年，戴克里先宫随着西罗马帝国的灭亡成为东罗马帝国的一部分。到了7世纪初，萨洛纳城居民为躲避异族入侵而逃进有着厚实城墙的戴克里先宫殿，并在内部加盖房屋、作坊、商店和教堂，于是斯普利特城便在宫殿区的基础上产生了。该宫于7世纪遭外族入侵时严重破坏，但中央大拱门犹存。皇宫中心的圣杜金教堂（Cathedral of St. Domnius）是戴克里先的陵墓，后改为教堂，中世纪时加建了57米的钟楼，成了俯瞰斯普利特城市全景的最高点。从宫城出来，城里褐色的古老石墙配上青色的木窗，别有风味。



孩子在悬崖上表演花式跳水。



夕阳下的柔波，温柔而缱绻。

戴克里先宫殿遗址。

愛上巴克斯海灘的自在

下午，步行5分钟前往离市中心最近的巴克斯海滩（Bacvice Beach）。它是斯普利特第一个授予高水质标准的海滩，更是斯普利特传统手球运动Picigin的发源地。刚抵达时人头攒动，满是做着日光浴的游客。铺上毛巾，我们边吃水果，边看着当地人玩picigin，双方都拼尽全力不让手球落地，孩子们则在沙滩和海上活奔乱跳，悠哉悠哉。

接近夜幕时，人潮慢慢减退。随着夕阳西下，天际泛起了醉人的淡粉色，伴随远处的孤船出海，微风徐徐，蓝色的波浪层层袭来，似上好的绸缎，连绵不绝，温柔缱绻。

我爱极了这片海，尤其随风扬起的波纹，四周寂静，只有浪花轻拂过身体，载浮载沉。这种和自然无缝结合所带来的满足与自在，是长期生活在城市久未感受的。纵身入海，任由海浪将我抱起，仰望星空，闭眼感受海的温度。事隔一年想起，仍意犹未尽。

随后一群克罗地亚孩子向我们打招呼，攀谈之际，发现这群长期在阳光和海边生活的孩子热情非常，且能流利使用多种语言，一点也不怕生，拉着我们看他们轮番表演跳水，水性极佳，看到我们惊讶的表情更是再接再厉，展示各种花式跳水姿势，满是童真与朝气。

吃麻油：助排經血補6大疑惑

“生理期吃麻油，有助经血、体内脏东西排的更干净？”、“月经期间大失血，来碗十全补汤能补血、补元气？”有关生理期禁忌与保养方法，众说纷纭。想让大姨妈乖乖报到，远离经期不适，到底该怎么做才对？女中医师将针对常见6大疑问一一解说！

生理期保养别吃错！女中医解答6大食补疑惑

叶濡端中医师表示，女性月经来潮时，是身体最为敏感、特殊的时间，在饮食调理、进补上，更是大有学问。若不慎选错方法，不仅无法发挥预期的舒缓效果，更可能加剧不适，不可轻忽！

1/生理期期间，适度吃麻油有助经血、体内脏东西排的更干净？

叶濡端中医师指出，基本上，月经来潮时，都不建议食用麻油！在一般老一辈认知中，麻油有排污血作用，经常被产后妇女作为辅助排除恶露的滋补食材。因此，有不少人坐月子，便依循这样的古老帖方。

但是，值得注意的是，麻油虽有收缩子宫的作用，但多数的麻油料理譬如麻油鸡，一般作法多是先用老姜爆炒，辅以不少的米酒，或以半酒、全酒方式料理；在酒的行血作用、老姜的辛热性下，往往使得活血的作用更强。

有的业者甚至会于烹调麻油料理的过程中，加上一些桂枝之类，有温通经络作用的药材，再跟麻油本身的宫缩作用结合在一起，若在经期食用，恐有导致过度活血的疑虑，出现经期过长，甚至大量出血、血崩的状况，不可不慎！

2/月经期间吃麻油，可能会导致经血“束”起来？

平时似乎也常听到经期吃麻油，使得经血“束”起来的说法。叶濡端中医师解释，在中医药典籍中记载的生麻油本身是凉性，不过在经过添加老姜，甚至爆炒的动作后，麻油早就已经已变为热性。倘若，又结合上述提到的米酒、活血药材等，整个麻油料理就会变得十分燥热。

对于在经期前后会出现发炎症状，譬如平时就有子宫内膜异位症、巧克力囊肿、慢性骨盆腔发炎等妇科疾病的妇女，到了经期时，子宫跟骨盆更会处在一种过度充血、发炎的热性症状表现。

这时若又吃麻油料理，更会加重发炎症状，反而不利经血排出，甚至还会觉得经痛加重。因此，不论是基于Q1、Q2哪一理由，还是呼吁女性朋友，经期时不建议特别去吃麻油料理，避免不清楚本身状况，反倒干扰经血的排出。

3/大姨妈来，适度吃姜好处多，那吃姜母鸭可以吗？

姜母鸭的料理步骤，一般是将鸭肉先用麻油爆炒过，只是不像麻油鸡的麻油量那么多。不过，因为料理过程中也都会加入米酒，甚至是其他活血中药材，所以食用上还是要小心。

特别是，平时就有月经量大、经期容易拖延，以及有子宫内膜异位症、巧克力囊肿、子宫腺肌症、子宫肌瘤等妇科器质性疾病，或是，身体正有发炎反应，发炎如骨盆腔发炎、阴道炎、泌尿道感染者，一般还是不建议食用。

因为绝大多数民众食用姜母鸭，往往会像吃火锅一样，加许多蔬菜、配料，因此，也会稀释掉汤品的活血作用。所以，若没有上述问题的女性朋友，只吃里面的食材，在经期还不至于产生太大问题。

虽然虚寒体质者适度喝些汤能帮助温通，但要注意的是，料理中米酒量不宜添加太多，才不会行血太过、导致出血量大增。

4/月经期间大失血，来碗十全补汤，能补血、补元气？

十全大补汤在经期期间喝，到底适不适合？叶濡端中医师强调，经期一般都不建议吃补药，像是四物汤、八珍汤、十全大补汤等台湾常见的药膳补方，建议是在经血干净后才服用，以避免干扰经血排出。

而且这些补药在坊间中药房贩售时，很多是加味四物、加味八珍、加味十全，有的会加一些温通经络、活血化瘀的中药材，各家配方不同、剂量也不同。

就以十全大补汤来说，若该方添加的“补气中药较强”，就有可能会让经血排出减少；但如果加味十全加的“活血药太多”，又有可能让经血量增加。所以，在变因太多的情况下，都不建议于经期间服用。

叶濡端中医师强调，经期也不建议采用饮酒的方式来帮助经血排出！虽然酒精有让血管扩张、促进血液循环的效果，且中医认为酒有行血作用。

5/适度饮酒能促血液循环，生理期间小酌一番，有助经血、脏污排出？

经期也不建议采用饮酒的方式来帮助经血排出！虽然酒精有让血管扩张、促进血液循环的效果，且中医认为酒有行血作用。

由于每一种酒的特性不同，行血效果也有差异，一般来说，啤酒行血作用少，且偏寒性，易使身体产生寒湿，不适合经期饮用。至于红酒、高粱酒、黄酒等品项，虽然行血作用较强，但是因为每个人对酒精的反应性不同，还是不建议用饮酒的方式来帮助排血。若有经血不畅的问题，最好寻求专业医师，针对经血问题调理较佳。

6/经期吃甜食、巧克力不会发胖，大口吃“大丈夫”？

常有女性朋友以为经期多吃甜食、巧克力不会发胖，因此到了经期很放心的大啖甜食。叶濡端中医师强调，经前、经期偶尔会建议吃些甜食，是因经前荷尔蒙变化，很多女性会有情绪起伏、情绪低落的状况，适量的甜食、巧克力有助脑内啡的分泌，可使心情较愉悦。

但是，如果毫无节制大啖甜食、巧克力，还是有一定的发胖风险！特别是，许多人在经前会有水肿的状况，经期过后水肿消退，却因此误以为多吃甜食也不会发胖，其实，摄取过量的脂肪，还是会悄悄累积在体内。

生理期这样呵护自己！女中医推2茶饮

女性朋友想在月经期间更为舒适，叶濡端中医师设计了以下2款材料准备简单、制作容易的“黑糖姜茶”、“玫瑰花茶”，提供给大家参考：

玫瑰花茶

材料：玫瑰花蕾6g、红糖10g。

作法：

以500ml热水焖泡玫瑰花15分钟，再加入红糖调匀即可。

作用：

疏肝活血，适合压力型经痛，经前症候群明显，有情绪不佳、乳胀的患者，可在经前一周就开始饮用。

禁忌：经量过多者。

黑糖姜茶

材料：

黑糖10g、生姜4片（老姜热性较强，若需要较强的温通作用可选老姜）。

作法：

500ml水煮滚后加入生姜4片，转中火煮5分钟，加入黑糖调匀即可；亦可用闷烧保温罐加入滚水闷泡生姜片15分钟，再加入黑糖调匀。（华人健康网）

一樣年紀還像小姐 自己卻飄出大嬸味

经常掉发、容易疲倦、脸色苍白、腰膝酸软、智力衰退，不一定是压力造成，也可能是肾虚症状，中医师建议，多吃黑、白、红色食物，如芝麻黑豆黑糯米粥、山药枸杞红枣粥等滋养肾气，变得年轻又有活力。

大家有没有这样的感觉？明明是同龄，但朋友看起来却比较年轻，自己则出现提早衰老的现象：白发、掉发、脸色苍白、嘴唇暗淡、面容枯槁，甚至有耳鸣、腰膝酸软、智力衰退等症状，台北市立联合医院仁爱院区中医师周宗翰指出，这些症状反应出肾虚，建议适量食用黑、白、红色食物，如芝麻、黑豆、山药、枸杞、红枣、红酒等，有助于固肾气、补肾精，让外表看起来年轻、有活力。

《肾是生命与美丽的根本》

周医师指出，中医认为，肾是生命与美丽的根本，与生殖系统、骨骼、骨髓、大脑、免疫系统、分泌系统及神经系统习习相关，肾气充足可温暖脾胃，使五脏六腑拥有良好的生存环境，新陈代谢快，促使骨骼強壮、脑力活络、头发乌黑，外表更年轻。

相反的，一旦肾气虚弱，会出现脸色苍白、黑眼圈、嘴唇周围暗淡、面容枯槁、白发、掉发等症状，而且感觉耳鸣、腰膝酸软、智力衰退，显得老态龙锺。

脾胃虚，乌骨鸡汤最有效。

《芝麻黑豆黑糯米粥护肾》

周医师指出，许多肾功能衰竭患者有熬夜、过度疲劳、睡眠不足情形，因此养成良好作息习惯、早睡早起、避免劳心劳力，搭配穴位按摩及食疗保健，有助于养护肾精；每晚睡前按揉脚底的涌泉穴或是泡脚，有养肾固精之效；此外，保持大、小便顺畅，否则浊气上攻不但侵害肾脏，而且容易引起膀胱炎或导致腰膝酸软。

食疗方面，多吃黑色、白色、红色食物很有帮助，黑色食材如芝麻、黑糯米、黑豆、乌骨鸡等，将前三者与核桃一起煮成稀饭，也可加些黑糖当甜点，就是一道可口的护肾药膳。

白色食材包括山药、芡实、白果等，红色食材如红枣、枸杞等，将芡实洗净、浸泡2小时后放入锅中，加入1500cc的水，大火煮开后，转小火煮30分钟，倒入大米续煮20分钟，再将山药与红枣、枸杞放入锅中，续煮10分钟就完成“红白补肾粥”，山药补肝肾，芡实、大米可调理脾胃，枸杞、红枣也有补精血、益肝肾的作用，每周吃一次，有助于减轻疲劳，使气色红润、精力充沛。

山药黏滑的肉质对肠胃有保健作用。

此外，红酒也能补肾，周医师表示，从中医观点来看，葡萄连皮一起吃，有生津开胃、益气养血、补肝肾等功效，每晚睡前喝30cc红酒可以养颜美容、促进新陈代谢、清除自由基、活血化瘀、放松身心，有助于减缓生殖系统衰老，不过有肝脏疾病的患者避免过量。（良医健康）

寒宫經血黑又瘀 吃酒釀煮蛋補血氣

中医门诊中，月经失调是个常见问题。亚东医院传统医学科中医师指出，当女性经血颜色常以发黑又瘀表现时，多属“寒宫”范畴，有时也会有痛经、腰酸等症状，主要与肾虚、虚寒有关，但也有部分是属于热性体质，可以藉由中医调理。

月经常失调易影响生育

女性月经是指有规律的，周期性的子宫出血，伴随著这种出血，卵巢内应有卵泡成熟、卵子排出和黄体形成，子宫内膜从增生到剥落的变化。

这些变化是受大脑皮层，下丘脑、脑垂体和卵巢分泌的女性激素所调控的。女性行经期间，经血如果过量，会因血液大量流失导致气血亏损，并极有可能导致不孕。因此，女性出现月经不正常时，一定要到医院检查确诊，以对症治疗。

事实上，女性的月经正常与否不仅关系著自身健康状况，还与生育密切相关。而经血黑又瘀，也属于月经不调症状之一，期间不宜吃生冷、酸辣等刺激性食物，气血虚者平时必须增加营养，如牛奶、鸡蛋、豆浆、猪肝等，且要保持精神愉快。

月经品质攸关代谢老化

林巧梅中医师表示，女性的“月经品质”关系著新陈代谢及老化问题，民众很容易忽略这个每个月都来报到的“好朋友”，正常月经周期为21–35天，每次经期持续3–7天，经色鲜红没有大血块为正常，如有异状应请医师评估。从传统中医观点，经血黑又瘀在临床上大致可分为以下3种：

经血黑又瘀　表现有3种

1.肾虚血瘀：月经周期不规律，经血量少，颜色偏淡或黯红，并且较稀薄，有时会伴有腰膝酸软、脚跟痛，还会出现头晕耳鸣等。主要调理方法是以补肾为主。

2.寒凝血瘀：喜欢吃冰冷，月经周期延后，经血颜色偏黑，怕冷，夜尿清长，小腹冷痛等。主要需温经散瘀。

3.气滞血瘀有火：经期提前，经血量有时多有时少，并且经血颜色偏紫红色，有血块、经血流通不畅，或是常有小腹疼痛、乳房胀痛、舌质紫黯伴有瘀点、解便不畅、长痘痘、脉弦或涩、苔薄白或薄黄。调理方法为理气活血凉血。

补血养生　酒酿煮蛋受青睐

中医师林巧梅提醒，月经失调跟人体内分泌息息相关，而要做好预防月经失调的工作，就要在饮食调理上著手；

虚寒体质的除忌食冰品凉性食物外，平日可多喝些桂圆红枣茶、黑糖姜水、黄耆枸杞茶等热茶养生。另应适当补充具有补血功效的食物，如桂圆肉、菠菜、牛肉等；生理期刚来前两天可以喝点生化汤，帮助废血排出；后几天可以吃些红豆汤、桂圆汤等，以及酒酿煮蛋也是很好的选择。

也可以热敷小腹，或是按摩穴道方式，也是不错的保健方法，虚寒体质穴道可选择:太溪穴补肾，三阴交穴调理肝脾肾，养血补血。

热性体质的，可以喝些玫瑰花陈皮茶，生地麦冬茶，饮食上避免烤炸辣等重口味食物，且应避免熬夜上火。穴道可选择:太冲穴疏肝理气，三阴交穴调理肝脾肾，养血补血。

三红补血粥

1.食材：红枣12枚，枸杞子30克，红糯米50克，红糖30克。

2.做法：洗净红枣、枸杞子、红糯米。置于铁锅中加清水，先用旺火煮沸，改用文火煨粥，粥成时加入红糖，调匀。

3.服法：每日1剂，早、晚分食。

4.功效：有养肝益血、补肾的功效。（华人健康网）

香蕉這個時間吃最好 改善便祕讓腸道回春

肠被称为人体的“第二大脑”，现代医学证实，肠道菌代谢物会影响大脑神经传导物质，也就是抑制多巴胺的产生，一旦肠道中坏菌丛生，导致多巴胺分泌失调，阿兹海默症及帕金森氏症的罹患率便随之增高，更遑论健忘症、忧郁症、统合功能障碍等疾病。

想知道肠道环境状态，最好透过大便里的菌丛生态来了解。但是，还有另一个更简单的方法。那就是透过所谓的“肠道年龄测验表”。

这个测验非常简单，不需调查肠道菌，只需藉由生活习惯等状况来推测自己的肠道状态。如果你测出的结果是肠道年龄比实际年龄“年轻”，就代表你拥有顺畅的肠道。

透过肠道年龄测验表得出的结果，与实际肠道环境的调查结果一致，所以可以透过简单的测验，轻松得知自己的肠道环境状况，这是相当有效的方法之一。

那么，你的肠道年龄测验结果是？

肠道年龄测验表

生活习惯相关问题

排便时间不规律

放屁很臭

经常抽菸

脸色暗沉，显露出老态

有肌肤粗糙、冒痘等问题

运动不足（一天运动量低于30分钟）

不易入睡、睡眠不足

经常感到压力

饮食相关问题

经常不吃早餐

虽然吃早餐，但总是三两下就吃完

用餐时间不固定（用餐时间不规律）

摄取蔬菜不足（一天蔬菜摄取量低于350公克）

喜欢吃肉

不喜欢乳制品或牛奶

一周外食4次以上

每天大量喝酒

排便相关问题

往往不使劲就排不出来

排便后觉得排不干净（残便感）

大便很硬很难排出

排出一粒一粒的大便

有时候大便呈稀软状

大便颜色呈现深咖啡色到黑色

大便常常沉到便斗池下

大便（上完厕所后）很臭

诊断结果

“是”在4个以下→肠道年龄比实际年龄年轻，非常理想。

请继续保持现在的饮食习惯与生活习惯。不过，就像我们一直强调的，由于肠道环境非常容易变化，所以要时时保持警觉。

“是”有5～9个→肠道年龄＝实际年龄＋10岁。

肠道环境不算太糟，但坏菌还是比好菌略多一些。最好重新检讨你的饮食习惯与生活习惯，让肠道年龄与实际年龄相符。

“是”有10～14个→肠道年龄＝实际年龄＋20岁。

如果持续目前的生活方式，肠道很可能成为引发各种疾病的源头。最好马上改变你的饮食习惯与生活习惯。

“是”有15个以上→肠道年龄＝实际年龄＋30岁。

你是癌症与生活习惯病的高风险群。说不定已经透过代谢症候群检查，发现健康正亮起红灯。最好养成适当的饮食习惯与生活习惯，马上著手改善你的肠道环境。

你的检测结果怎么样呢？

我所进行的调查发现，关于实际年龄与肠道年龄之间的差异，20岁女性差别有20～25岁，30岁女性差别有15～20岁，40岁的女性差别有10～15岁之多。很遗憾的，像这样的现代人，几乎都过著让肠道环境持续恶化的生活。提醒大家—“改善肠道环境还是要靠平时的日积月累，才能成功”。

早上从“1杯水＋1根香蕉”开始

因为早餐是一天动力的来源，“吃早餐”比起任何行为都更能调节生活的规律、固定排便的时间。

吃早餐，可以说是一种能使肠道环境变好的生活习惯。

然而，并不是早餐随便吃什么东西都好。如果吃“培根蛋配奶油吐司”就不行，这样只是把卡路里“好好地”吃下肚而已。所以这属于对肠道不好的早餐，只会徒增肥胖。

以下介绍我吃的早餐中的一例：

充满蔬菜的味噌汤

番茄莴苣火腿沙拉

水果

裸麦面包

加了抹茶与香蕉的特制优格

一路读到这里的读者，应该知道为什么要吃这样的早餐吧！

总之饮食的重点在于：一大早就用蔬菜汤及优格将大量膳食纤维和充足的益生菌送往大肠。

而且，不吃白吐司而吃裸麦面包也是有原因的。吃饭的话，不要吃白饭，而是改吃糙米饭。白吐司是用精制面粉制作而成，富含矿物质与维生素的小麦外皮完全被去除，所以做出来的等于是没有营养的面包。

精致白米也是一样的情况。而未经精制的裸麦面包与糙米，则含有丰富的膳食纤维、维生素与矿物质。所以买面包时，最好选择全麦面包。从食材的挑选下手，就能影响肠道变化。

然而，突然就要你养成吃早餐的习惯，好像标准订得太高了。那么，就把标准降低一些吧！首先，一起床先喝1杯水。然后，再从吃1根香蕉开始尝试，或是改吃1颗苹果、几粒蜜枣干。

选择吃香蕉的人，请选尚未熟透的、皮色带青的来吃，它治疗便秘的效果更好。皮色带青的香蕉除了含有寡糖与膳食纤维外，还富含大量的“抗性淀粉”。抗性淀粉能通过强烈胃酸直达大肠，成为大肠好菌的食物。

起床先喝水，能唤醒肠胃、促进肠道蠕动。接著将香蕉或苹果等膳食纤维送进肠道，能刺激肠道运作。只需要这么做，就能让你的肠道感受到相当不同的顺畅感哦！

（良医健康网）

半夜醒來的次數 可預測老後會不會失智

年轻不睡，老年失智

我在改期末考卷子时，发现学生整体的表现不及以往的好。教学没有成果，老师要检讨，所以我去找了学生谈，结果发现大部分的理由是前一晚没有睡好，一个甚至说，他的大脑在早上八点钟无法运作。

原来现在的学生已经习惯了晚上不睡觉，彻夜上网，等到天亮，别人去上班了，他们才去睡。因此期末考排在早晨八点，便考不好了。我听了很不安，因为他们不了解，年轻时的睡眠品质会影响他们老了以后的认知能力。

在所有的遗憾中，无知所造成不可逆转的后果是最令人扼腕的，台湾早期的乌脚病是因为不知道砷毒的厉害，村民喝了有砷的井水；很多农民有白内障，因为不知強烈阳光对眼睛有害；最近的研究在追踪受试者二十二年和二十八年后都发现，年轻时的睡眠品质会造成类淀粉蛋白（Beta amyloid）在神经细胞上的沉积，增加年老后失智症的机率。失智是个很可怕的病，哪怕只有一点点的可能性，都不应该去冒险，岂可为一时的任性，换得没有尊严的老去？

神经科学家很早就知道睡眠直接影响学习，睡眠时，大脑修补受损的神经细胞和组织；脑脊液与间质液的交换将大脑运作时所累积的代谢废物运走（老鼠实验显示，睡眠时，类淀粉蛋白的清除功能增加百分之六十）；分泌血清张素、正肾上腺素（此两者跟学习有关）和生长激素（婴儿如果今天睡得比平常多，四十八小时后会长高一点）。如果缺乏睡眠（尤其是作梦的速眼运动睡眠）会影响注意力和执行能力，使反应速度变慢。

正常的睡眠可以帮助记忆的稳定（consolidation），整合白天所发生的讯息，促进创造力的激发和解决问题的能力。最主要是良好的睡眠可以延缓甚至翻转认知功能的老化，提升情绪，减少忧郁症的发生。

目前至少有八个实验发现睡眠品质和半夜醒来的次数（睡眠的片断性）可以预测多年后的认知失调功能，五个研究报告与阿兹海默症有关。姑且不论这些实验的设计是否有瑕疵、缺少控制组，至少它们都一致指出睡眠可以帮助认知整体的功能。尤其在慢波睡眠（slow wave sleep, SWS）阶段，海马回与额叶对话，重新整理白天发生的事，增进神经突触的可塑性，使记忆网路更绵密。

睡眠如果不是这么重要，演化怎么会让我们花这么多时间去睡觉？（一个人如果活到85岁，他就花了二十五万个小时或一万天在睡眠上）睡眠研究的先驱，芝加哥大学的Alan Rechtschaffen教授说得好，“如果睡眠不是有这么关键性的功能，它就是演化犯的最大错误”。

大脑有可塑性，但不喜欢一直变动，因改变耗费资源，且多变易多错，例如一直更改睡眠周期，会影响褪黑激素的分泌，增加乳癌的机率。人不要做会使自己后悔的事，年轻时，生活规律，有节制，尽量保护自己的大脑，不要老时后悔莫及。（良医健康网）

寒流來：往往發生在床上房間內

寒流接二连三袭来，低温特报一波接一波，新闻屡屡传出猝死消息，不少人倒卧在床上、浴室、房间内。胸腔暨重症专科医师黄轩提醒，大家往往以为寒流来袭，躲在室内就是安全，“只因为我们人人都知道衣物保暖，我们却忘了，自己房间也是要保暖的。”在室内，反而可能会令人缓慢猝死。

为什么会猝死在床上、浴室旁、房间内？黄轩指出，这与人体在室内低体温的变化有关。若室温处于低温状态，身体刺激交感神经系统兴奋性增高，体内儿苯酚胺分泌增多，会使人的身体血管收缩，血压升高、心率加快，心脏工作负荷增大，耗氧量增多，严重时心肌就会缺血缺氧而猝死。

根据研究，若房间持续冰冷，在清晨每下降10° C，血压就会上升8.2mmHg，若继续沉睡，直到心脏血管也缩紧，心脏一时负荷不来，耗氧量大增，就可能因心肌缺氧而猝死。另一项研究也指出，每当室温下降1° C，猝死机率就会升高5.6%。

“身体若长期处于低温环境，体内的选择素、 内毒素、血栓素都会增加，使得血液浓稠度增加就容易形成血栓，增加猝死机率。”黄轩说。

那么一直把房内温度升高，就会比较好吗？“也不一定，在冬天，若室内温度经常保持在23° C 以上，可能逐渐反而会神疲力乏、容易头晕脑涨。”就是因为室内外温差悬殊，身体难以适应温差造成。

而剧大温差更要人命，尤其温差大于5° C 以上，更会增加死亡风险。“如果当室内温度有超过20℃，则不需要开任何暖气。”除非低于20度时，可以选择用电暖器、暖气机来保持室内温度，且需要分为不同族群或是环境下设定适合的室温。

黄轩认为，房间内的“安全温度”依照族群应该要分成三大类：

第一类是“肺疾病患者”，例如慢性阻塞性肺病，冬天在21° C，至少9小时之下，他们的呼吸症状不易发作；尤其是夜晚房间内，能保持至少9小时在21° C之下，更是较舒服的环境。

第二类是“心血管疾病者”，冬天房间内一直冷，血压会升高，血液浓稠增加，促进猝死增加的机率。房间内能保持在18° C，是较安全的环境。

第三类则是“健康年轻者”，冬天在家有保暖衣物下，能保持在18° C，是较理想的室内温度。

黄轩也建议，要让房间保暖，要注意四大点：

1.选对工具：如果房间内只有部分区域需要提高室温，建议使用电暖器。较大范围，才建议使用热空调机，这时更能省电。如果冬天几乎天天需要暖气的房间，就要选用热空调机，肯定会更实惠。

2.选对位置：如果冷空气是从窗边透进来的，就别把电暖炉拉到自己身旁，而是要放在窗户旁边，才可以把冷空气变暖。把房内空气变暖，才能较长时间保暖。

3.选对正确运转模式：当打开热空调机时，很多人为了想要节省电费，而转到“微风模式”。其实，这种运转模式反而会让电费增加的，要达到设定房内18℃温度，最佳的空调使用法，就是用“自动模式”，让室温上升到理想温度，这会比较省电费。

4.风扇补助：我们的暖炉放在地上，释放出的热空气会上升，但这种特性也会导致热空气都往上跑，房间里还是很冷。因此只要把电风扇对著天花板吹，让堆积的热空气散开，房间的温度才会均和。同样的，从空调吹出的热空气，也会积聚在屋内的上方，也可使用风扇“朝上”，让热空气下飘，这样就能增加室内增温效率，也帮助你降低电费呢。

“脱光衣服、洗澡前后、睡眠中，这三大情况都是猝死时机！”黄轩提醒，若冬天室内温度没有维持在18至20° C左右或两房间温差大于5° C，就千万要小心这三大危险状况，最是猝死好发期。

（良医健康）

世衛力挺日本
希望東奥順利舉行

世界卫生组织力挺国际奥委会、日本政府和东京奥运组织委员会，希望今年夏天的东京奥运会能顺利举行，并强调奥运会是一项大型活动，关于奥运会形式的许多决定只能在最后时刻做出。

世卫组织紧急情况小组负责人瑞安上周四（6日）在日内瓦举行的记者会上指出，到目前为止，日本有关当局采用了一种“非常系统的风险管理方法”来筹备奥运，能够有效避免病毒传播，同时，他也将东京政府描述为能够“高度胜任”的政府。

他说：“我们希望奥运会能够顺利举行。我们有信心，国际奥委会、主办城市东京以及日本政府能够就如何最好地对风险管控做出正确的决定。他们现在正在极其努力地工作，以确保这些风险得到控制。”

瑞安也补充，一些决定，比如观众人数，得等到开幕式前根据冠病的变化情况才能做出。他也表示，不论观众是否允许入场，东京奥组委都必须照顾好参赛选手在奥运村和体育场馆内的健康安全，以及评估比赛期间东京周围社区生活的健康风险。早前日本当局已经表示，比赛禁止外国观众入境观看，这也意味著一些比赛可能在没有任何观众的情况下进行。

瑞安说：“我们看到在过去六个月里，一些体育赛事在没有观众的情况下都能非常、非常安全地进行。”

“我们将把有关奥运场馆出席人数的任何决定留给日本当局来做出，因为我们相信他们正采用一种非常、非常系统的风险管理方法在保护公众的健康安全。”（早报）

國際奥委會主席巴赫
訪日計劃可能取消

东京奥组委主席桥本圣子7日表示，由于包括东京在内的日本多个地区疫情持续恶化，国际奥委会主席巴赫原计划在本月中旬对日本的访问可能无法进行。

由于日本的第四波疫情未见明显好转，日本政府当天决定，将东京都、大阪府、京都府、兵库县4地的紧急状态延长到5月31日，同时还决定从12日起将爱知县和福冈县也列入紧急状态实施范围。

桥本圣子在当天举行的新闻发布会上说：“坦率地说，我认为他(巴赫)现在前来访问非常困难。”

她还说：“紧急状态已经延期，我认为让巴赫主席看一下当前的形势是非常重要的。”不过桥本圣子也表示，巴赫访问的事情没有做最后的决定。

巴赫早些时候曾表示，他希望在5月17日或者18日访问日本，除了会见日本首相菅义伟之外，还计划去广岛参加奥运火炬的传递，不过这些日程都没有最后确定。（新华社）

日本加強傳染病監控

据日本共同社报导，每周汇总一次的日本政府传染病发生动向调查，拟在东京奥运会和残奥会举办期间以及前后2周每天实施，从而助力迅速采取对策。日本国立感染症研究所正在为此展开协调。报导称，此举旨在尽早发现疫情苗头，有助于防止疫情蔓延。除地方政府等目前每天公布的新冠病毒传染病之外，该方案还在探讨把其他多种传染病作为监控对象。

据悉同样的举措曾在2019年橄榄球世界杯日本大赛期间实施过。东京奥运期间，预计仅运动员和相关人士就有数万人访日，且跨都道府县的人员移动也将频繁。（中新网）

東京奥運火炬
用遣唐使船傳遞

东京奥运会火炬上周五（7日）开始在长崎传递，其中一段路线由“遣唐使船”载著火炬在长崎港举行，再现了中日两国在中国唐代时期开展文化交流的盛况。

根据新华社报导，上周五晚8时，火炬手小林充佳在手中的火炬点燃后说：“点燃火炬的这一瞬间，我非常感动、兴奋。看著眼前的遣唐使船，我不禁想起，以前的遣唐使怀揣梦想与希望，从这里出发奔向广阔的世界。我也想如他们一样，带著梦想与希望不断前行。”

小林充佳是日本电信电话公司西日本公司的社长，他手举火炬，缓步登上色调鲜红的“遣唐使船”。该船从长崎县政府旁的岸边出发，行驶约一千米至对岸的水边森林公园，耗时约20分钟。

据了解，“遣唐使船”全长约30米，宽约9米，重约110吨。该船由一家日本公司于2010年建造，曾陈列于上海世博会日本馆中，以重现当年中日交流的传奇。

中国驻日本大使孔铉佑为当晚的火炬传递仪式发送书面致辞，由中国驻长崎总领馆领事崔龙代读。

孔铉佑在致辞中指出，1300多年前，遣唐使船经长崎出发到中国，开启了中日交流的第一次高潮，成为中日友好的重要像征。跨越千年，“遣唐使船”回归故里，传递奥运圣火，续写中日友好的新篇章。

长崎县副知事平田研表示，“遣唐使船”穿越时空再次现身，并参与奥运火炬传递，这将面向未来，进一步强化日中友好的纽带，也将与世界各国人民共享和平友好的愿望。

当天，东京奥运会火炬传递大使石原里美、东京奥运会主场馆设计师隈研吾等作为火炬手参加了活动。

受冠病疫情影响，组织方对火炬传递活动的参加人数施加了限制，并要求观众在加油时以鼓掌代替欢呼。“遣唐使船”的出发仪式则在无观众的环境中举行。

5月3日，长崎县新增感染人数达62人，创历史新高。就在活动前一天的5月6日，原定作为火炬手参加传递的日本演员佐藤浩市突然以安全为由宣布退出活动。

（早报）

特魯姆普再榮膺年度最佳
中國小將獲評最佳新人

据世界斯诺克联合会官方消息，贾德–特鲁姆普连续第3年荣膺“年度最佳球员”称号。

中新网报导，在刚刚结束的赛季中，特鲁姆普夺得5项排名赛冠军：英格兰公开赛、北爱尔兰公开赛、世界大奖赛、德国大师赛以及直布罗陀公开赛。他还在另外两项赛事中闯入决赛，并捍卫世界排名第一的宝座。

在夺得2019年大师赛和世锦赛冠军后，特鲁姆普首次获评年度最佳球员。随后的2020年，凭藉单赛季6项排名赛冠军的成绩，特鲁姆普再次获得这一称号。此外，特鲁姆普还与布兰登–帕克一起入选斯诺克名人堂。

马克–塞尔比获得媒体评选最佳球员奖，该奖项由世界各地报导斯诺克项目的记者投票选出。本赛季，塞尔比第4次夺得世界冠军，还收获欧洲大师赛、苏格兰公开赛两项冠军，世界排名升至第2位。塞尔比在世锦赛决赛中以18:15战胜肖恩–墨菲，因此还获得了“年度最佳表现”奖。

“年度神奇瞬间”颁给在充满戏剧性转折中10：9战胜特鲁姆普，从而夺得英锦赛冠军的尼尔–罗伯逊，后者在决胜局中打进最后一颗粉球锁定冠军。

21岁的中国选手庞俊旭在他的“首秀”赛季打进三项排名赛16强，凭藉一年以来的出色表现稳获“年度最佳新人”奖。

★2020–21赛季世界斯诺克巡回赛颁奖名单：

年度最佳球员	：贾德–特鲁姆普
球迷票选最佳球员	：贾德–特鲁姆普
媒体评选最佳球员	：马克–塞尔比
年度最佳表现	：马克–塞尔比
年度最佳新人	：庞俊旭
年度神奇瞬间	：尼尔–罗伯逊
名　人　堂	：贾德–特鲁姆普、布兰登–帕克

女子冰壶世錦賽循環賽
中國隊無緣複賽

在加拿大卡尔加里举办的2021女子冰壶世锦赛7日结束所有循环赛，中国队当日一负一胜，最终以6胜7负排名第十，未能进入复赛。瑞士、俄罗斯冰壶协会、瑞典、丹麦、美国和加拿大队进入复赛且拿到2022年北京冬奥会参赛资格。

共有14支队伍参加于4月30日至5月9日举办的世锦赛，比赛前六名进入复赛并将直接晋级北京冬奥会。作为东道主，中国女队自动获得冬奥会参赛资格。本届世锦赛，中国派出一垒姜馨迪、二垒张丽君、三垒董子齐、四垒韩雨、替补焉会的阵容出战。

7日进行了第22轮、第23轮以及补赛的第七轮比赛。中国队在第22轮对阵加拿大，比赛最后阶段落后的中国队仍有机会，不过加拿大以一记双飞保住胜利，中国队以4:6告负。在补赛的第七轮，中国队与苏格兰队全场僵持，韩雨最后一投控制精准，帮助中国队以7:6险胜，结束世锦赛征程。

13场单循环赛结束后，瑞士队12胜1负位列第一，俄罗斯冰壶协会队11胜2负位居第二，两支队伍直接进入半决赛。

复赛首轮对决，第三名瑞典队对第六名加拿大队，胜者将对阵俄罗斯冰壶协会队，第四名丹麦队对阵第五名美国队，胜者将对阵瑞士队。（新华社）

26年主場不勝曼聯
維拉期待破魔咒

“红魔”曼联（Man Utd）将在接下来的五天内连踢三场联赛，主帅索斯加尔（Solskjaer）已确认会进行大轮换，这或许是阿斯顿维拉（Aston Villa）打破长达26年主场不胜曼联魔咒的最佳时机。

比起上季侥幸保级，维拉本季的整体表现明显进步，目前在英超积分榜上位列第10，但在与曼联的交手记录上，维拉却完全处于劣势，上一次在正式比赛中击败曼联是在2009年，最后一次在主场“降魔”更要追溯到1995年。

红魔这次可说是被自家球迷害惨，备受瞩目的“双红大战”原定上周末举行，却因为曼联球迷在赛前冲进老特拉福德球场（Old Trafford）抗议球会老板而被迫展期。之后，英超联盟宣布将这场补赛安排在5月13日，也就是新加坡时间本周五凌晨。

在今晚的比赛之后，曼联将在下周二凌晨主战目前只落后他们四分的“狐狸”莱斯特（Leicester），这意味著红魔将在短短的五天内踢三场联赛，索帅认为，这几乎是不把球员当人看待的事。

毫无疑问，维拉是曼联接下来三个对手中实力最弱的，预计红魔本仗将收起较多的主力。

队长马圭尔（Maguire）自2019–20赛季从莱斯特加盟曼联后，每场联赛都踢足90分钟，至今已连续71场联赛踢满全场，只差一场就能创造队史新纪录。

然而，索帅表示自己现在最不希望看到球员受伤，因此暗示今仗可能要对不起马圭尔了。

的确，相较于对垒莱斯特及利物浦（Liverpool）的比赛，此役的重要性明显最小，所以索帅最有可能让马圭尔在本轮休息，日前在欧洲联赛中全程坐冷板凳的林德洛夫（Lindelof）料取代他的位置。

除了马圭尔之外，近两场欧联赛横扫三球入账的前锋卡瓦尼（Cavani）也因为年龄的关系，本仗多半不会首发。

中场麦克托米奈（McTominay）上仗完全没上场，前锋拉什福德（Rashford）也只替补上阵，两人预计将进入曼联首发名单。

前锋沃特金斯（Watkins）是维拉最强的进攻武器，至今33场联赛为球队横扫了13球入账，其中七球更来自于对垒英超六强的比赛，本仗无疑是曼联最大的威胁。

维拉在上轮联赛客场2比1打败埃弗顿（Everton），终结了三场联赛不胜的战绩，本仗恰逢曼联将进行大轮换，说不定有望乘虚而入，拿下一场对垒红魔的久违的胜利。

（早报）

823

天下歸元 著

她急匆匆去了十皇女府，為了安全，她勉強聽從玉衡的建議，放下架子，和他並坐一輛不張揚的馬車，從宮後一條皇家側道去十皇女府。

一路上她心中難免緊張，手絞在裙子裡揉捏不休，也不知道是因他所說的未知危險而緊張，還是因他這個人所緊張。

她還從未和玉衡坐得這麼近過——玉衡練童子功，不近女色，而她亦謹守男女之防，從不給玉衡靠近她的機會，她是璇璣皇后，母儀天下，她的尊貴和身份不允許她接受別的男人的碰觸。

世人譏嘲她凶惡暴戾不當為後，用後宮那些殺戮論她的罪，她不以為然，她的丈夫，為什麼要給別人分享？一個女人為捍衛自己地位和專寵，本就能做出任何事來，她也是讀書的，前朝那些史書，哪家後宮沒有幽魂？哪家皇座下沒有白骨？別人能做，她為什麼不能？

馬車悠悠的晃著，車子是女子香輦，不大，塞了兩個人滿滿噹噹，玉衡的腿隨著馬車的晃動不斷碰過來，她讓了讓，卻沒處讓。

空間太小，心境緊張，感覺便越發細微靈敏，隔著薄薄宮裙，在那一碰一碰中感受到身邊男子長袍下有力堅實的肌膚，那緊繃的觸感令她心中一跳，恍惚間想起鳳旋鬆弛蒼老的肌體，到處泛著老人斑——同樣是男子，鳳旋年紀還小些，如何相差這麼大？

她今年四十，正是如狼似虎的年紀，鳳旋卻早露老態房事不舉，兩人將近有一年的時間沒有親熱過，她曾疑心鳳旋雨露給別人享用了，在她身上便欲振乏力，然而沒有，鳳旋是真的老了。

而玉衡，真正看起來還在壯年，十強者聽說都駐顏有術，尤其玉衡，自幼童子功練得千變萬化堅實難摧，一雙細長瀲灩的眼睛多少年都波光如水……這般想著，心便蕩了蕩。

然而也只是一蕩而已，璇璣皇后隨即便眼觀鼻鼻觀心坐正身子，和男女之歡比起來，地位和尊榮自然更重要些，她得忍著。

車子很快到了十皇女府，一路上風平浪靜，璇璣皇后鬆了口氣，又笑自己被玉衡那德性傳染了，草木皆兵的惹人笑話。

十皇女府沉靜的矗立在細雨濛濛裡，院內高樓上一盞黃燈飄搖，意味家宅不寧有人惡病，皇后很快下了車，卻沒聽見身後跟上來的腳步聲。

她疑惑的回頭，便見玉衡仍然坐在車中，神色凝重的看著那盞黃燈，半晌突然道：“寧，我們回去吧。”

璇璣皇后怔一怔，怒火立即躥上來，壓著喉嚨尖聲道：“你瘋了！都到了門口，還回去？”

“回去。”玉衡堅決的道，“我要對你我負責。”

“我要對我女兒負責！”璇璣皇后怒極拂袖，抬步就往府中走，“不是你的孩子，你不知道心痛！”

“寧——”衣袖突然被他拉住，玉衡在雨中探身下來，難得的神色焦灼，“聽我的，回去！”

聽得這般急迫語氣，璇璣皇后倒猶疑了一下，她並不是蠢人，多年和玉衡相處也知道他的脾性，當下道：“有危險？”

玉衡又看了一眼那燈，神色有點茫然的道：“……也許。”

508

笑臉貓／周末 著

魏瓔珞抬頭，對他蒼白一笑道：“從今兒開始，本宮也要吃齋了。”

以血為經，換一座靠山，換……太后對你們的保護。

壽康宮內，佛香似檀。

劉姑姑將第一卷血經供在佛前，然後回了太后身旁：“太后，您為何要抬舉令妃呢？”

瀰漫開來的檀香氣中，太后跪在金色蒲團上，緩緩睜開眼，一邊撥弄著手中念珠，一邊慈眉善目地笑道：“吳書來當年是我提拔上來的，皇后迫不及待把人給換了，顯見野心勃勃。紫禁城若無令妃……更是皇后一人的天下了。”

納蘭淳雪到底不甘心，從壽康宮裡出來，逕自去了一趟承乾宮，找繼後哭訴。繼後卻只是安慰了她幾句，並不打算為她做主。

待納蘭淳雪含恨而去，袁春望才從屏風後轉出來，淡淡道：“令妃今日之舉，不過是狐假虎威，借太后聲勢，敲打舒嬪，震懾後宮。從今往後，縱延禧宮主不得聖寵，也無人敢輕易欺凌，畢竟她的身後，還站著太后。”

繼後靠在椅內，眼中閃過一絲冷意：“看來，太后是鐵了心要與本宮為難了……袁春望。”

“奴才在。”

袁春望上前。

繼後：“吳書來說的事，調查得如何？”

袁春望彎下腰，一條烏黑長辮自他肩上垂下，如同劍上垂下的劍穗，他硃紅色的唇貼在繼後耳邊，低低耳語幾句。

聽完，繼後臉上慢慢綻放出銳利如劍的笑容：“辦得好！皮之不存，毛將焉附，真是妙極了！”

袁春望：“要不要……”

“不，這封信不能你去送。”繼後卻搖了搖頭，“本宮有更好的人選。”

幾日後，弘晝入宮憑弔裕太妃。

人去樓空，壽康宮偏殿，裕太妃曾經的居處，如今只留了一兩個舊人掃灑。

弘晝來時，碰巧見著了其中之一，是個年邁太監，正捧著一隻包裹要走。

“這是什麼？”弘晝看著他懷裡的包裹。

太監道：“回王爺的話，都是裕太妃的舊物，內務府另闢了靜安堂收存。”

弘晝：“既然是母妃的舊物，我會稟明皇上，全部帶回王府，也算留作紀念，放下吧。”

太監本有些猶豫，但被他一瞪，便乖乖將東西都放下了。

得了包袱，弘晝卻沒急著走，他在屋子裡走來走去，撫摸著屋中一桌一椅，眼中充滿懷念之色。

714

何馬 著

第二天，俄羅斯那邊傳來了消息，詢問他們準備得怎麼樣了。

岳陽按照卓木強巴交待的委婉拒絕了對方，巴桑做了翻譯，暗示他們已經不需要那份地圖了，結果對方一聽就急了，質問他們怎麼能出爾反爾。

岳陽很禮貌地回答對方，是你出爾反爾在先，大家不過是禮尚往來。

對方不甘心繼續詢問他們能不能出價將那份資料買下來。

岳陽借機壓價，經過一輪協商，最後敲定，以他們曾經商量的價格的百分之六十成交。

當巴桑掛斷電話，岳陽喜不勝收地詢問道：“強巴少爺，你真神了，你怎麼知道他會低價賣出？”

卓木強巴道：“動動你的腦子，偵查兵，還記得我們第一次見面時，你在火車上，是怎樣運用縝密的思維和過人的觀察力抓住那名小偷的嗎？

其實這件事說穿了很簡單，你們第一次去俄羅斯的時候比較急，而那名檔案管理員尚且在懷疑你們的誠信，他根本還沒有將資料影印件拿到手，直到與你們見面並看到了資金，才肯定你們是需要的。

在你們見面後，他才正式開始想辦法去取得資料的影印件，可是，雖說那批資料已經部分解禁，但是要取得影印件並將它帶出來，卻不是一件容易的事。

於是，他向你們提高了價格，他這樣做有兩個目的，其一，緩解交付時期，在你們考慮價格的時候他才有充裕的時間去拿資料；其二，試探這份資料對你們的重要性，如果你們很在意，他就還會適當地調整價格。

而當今天他打電話來時，說明他已經將資料拿到手了，你們表現出來的滿不在乎，讓他非常著急，那批資料如果你們不要，說穿了就是一堆廢紙，一分錢都不值，所以，不管我們開出什麼價格，只要比賣廢紙的價格高，他就很滿足了。”

岳陽恍然大悟道：“原來是這樣，我竟然沒有想到這麼深。”

卓木強巴道：“看事情，不能只看事情的表面，要看到表面背後的東西，知道嗎？”在岳陽崇拜的眼神注視下，卓木強巴看了看沒開機的電腦，吐露真相道：“導師說的。”

岳陽道：“看來，我們還要再去一趟……”

卓木強巴道：“不，這次你不用去，我和巴桑去。”

他活動著筋骨，感覺身體比任何時候都帶勁兒，“我的傷已經好了，我要親自去把那份地圖和其餘資料取回來。”

岳陽道：“那我幹什麼？”

卓木強巴轉身道：“我去辦理出境手續，你想辦法，把王佑搞定！”

岳陽吃驚道：“怎麼搞定啊？他的男的啊！強巴少爺，我搞不定啊！等等啊——”

唐敏看到卓木強巴的決心，知道無法阻止，低聲道：“那我和岳陽先回拉薩等你們，你要小心啊，注意安全。”

卓木強巴道：“嗯，我去幾天就回來，自己照顧好自己，乖乖的別亂跑，知道嗎。”

莫斯科之夜

俄羅斯的冬天格外的冷，但謝列梅捷沃國際機場外那排整齊的白樺林給卓木強巴一種不屈的感懷，漫步在巴烏曼斯卡婭大街街頭。

卓木強巴感覺又回到了大雪山，雖然說早已不再咳嗽，可是呼吸著冰冷的空氣，總覺得肺部有些異樣，好像肺裡缺了點什麼東西，可是呼吸又很正常，卓木強巴不由暗想：“難道蠱毒，正在以一種我們不熟知的方式發作嗎？”

102

游劍江湖

梁羽生

宋腾霄道：“如果是孟大哥，他听到我的声音，还不赶忙跑出来吗？”

宋夫人微微一笑，说道：“你说得不错，这是一个你意想不到的客人。”

宋腾霄道：“这客人究竟是谁？妈，你就告诉我吧，也省得我在这里猜哑谜了。”

宋腾霄已知不是孟元超，哪里还有心情“猜谜”？

宋夫人又笑了一笑，说道：“这个人嘛……”话到口边，忽地吞了回去，却道：“暂时不告诉你，你跟我来。”

宋腾霄怔了一怔，说道：“我穿这套脏衣裳见客？”

宋夫人道：“这有什么关系，客人在等着要见你呢！”

宋夫人本是大家闺秀，嫁到宋家之后，相夫教子，以诗礼传家。对儿子的教育，一向是重视仪表的。是以宋腾霄听得母亲叫他不必更衣便去见客，倒是不禁颇为诧异了。

宋腾霄道：“妈，你刚才说的那件紧要的事情，就是和这个客人有关的吗？”

宋夫人道：“也可以这样说。”

宋腾霄诧道：“妈，我不大明白你的意思。究竟是什么事情？”

宋夫人笑道：“何必这样着急？见了这人，你自然会明白。”

宋腾霄看见母亲表现出来的是一副好整以暇的神气，放下了心上的石头，暗自想道：“这件事情，纵然重要，但一定不是急于待办的紧急之事，妈为什么催我马上去见这个客人呢？”又想：“若然我所料不差，并非急事，那就一定是个可以熟不拘礼的客人了。不是孟大哥这又是谁呢？”

心念未已，宋夫人已经在一间半俺着门的厢房门口停脚步，轻轻敲了敲门，里面一个娇甜的少女声音说道：“是宋伯母吗？”

宋夫人道：“思美，你瞧是谁来了？霄儿，发什么呆，快进去吧！”

宋腾霄呆了一呆，不自觉地便推开房门，跑了进去！

房中的少女和他同时叫了起来！

“小师妹！”

“宋师哥！”原来这个少女不是别人，正是在小金川与他和孟元超朝夕相处的“小师妹”吕思美。

只见吕思美苍白得好像一张白纸的脸泛起一抹轻红，宋腾霄吃了一惊，叫道：“小师妹，你怎么啦？是有病么？”

吕思美见他形容憔悴，尘士满衣，也是禁不住吃了一惊，叫道：“师哥，你怎么啦？是刚刚和人打了架么？”

两人说着同样的话，说了之后，不觉又是不约而同地笑了起来。

宋夫人在旁看得心花怒放，说道：“霄儿，妈说得不错吧，是不是你意想不到的客人？”

宋腾霄道：“当真是意想不到。小师妹，你先说，是什么风把你吹来的？咦，你好像是真的受了伤呢？”

此时他已察觉吕思姜的眉心隐隐有线黑气了。

吕思美道：“是孟师哥送我来的。前天晚上，我不小心，中了点苍双煞之一的段仇世的毒掌，受了点伤，不碍事的。”

宋腾霄又惊又喜，说道：“是孟大哥送来的！那么孟大哥呢？”

94

瓊瑤 著

她崩溃了，哭倒在他胸前。他很痛，已经弄不清楚是伤口在痛，还是为了她而心痛。

他也很急，有一肚子的话要说，很怕自己会撑持不住晕过去，他拚命要维持自己清醒，固执的说：

“答应我……请你答应我！”

雨凤好害怕，怕他死去，这个时候，他说什么，她都会听他的。她点头。

“我……答应你！”她哽咽着。

他吐出一口长气：

“这样……我就比较放心了，至于其他的事，我现在说不清楚，请你给我机会，让我向你解释……我并不是坏人，那天在亭子里，我差一点都告诉你了，可是，你叫我不要说，我才没说。真的不是安心欺骗你……”

雨凤看到手里的布条全部被血浸湿了，自己的血液好像跟着流出，连自己的生命，都跟着流失。

车子驶进了城，云飞提着精神喊：

“阿超！阿超……”

阿超回头，喊着：

“怎样？你再撑一会儿，我马上送你去医院！”

“先送雨凤回去……”

“当然先送你去医院！”

云飞生气的叫：

“你要不要听我？”

阿超无可奈何，只得把车子驶向萧家小院门口。

车子停了，雨凤慌乱的再看了一眼云飞，转身想跳下车。他看着她，好舍不得，握着她的手，一时之间，不曾松手。

她回头看他，泪眼凝注。千般后悔，万斛柔情，全在泪眼凝注里。

他好温柔好温柔的说：

“保重！”

雨凤眼睛一闭，一大串的泪珠，扑簌滚落。

她怕耽误了医治的时间，抽手回身，跳下车去。

阿超急忙驾车离去了。

雨鹃听到车声，从小院里直奔而出，一见到雨凤，又惊又喜。

“你到那里去了？小三小四都去找你了，我把小五托给珍珠，正预备去……”

忽然发现雨凤一身血迹，满脸泪痕，大惊失色，惊叫：“你怎么了？你受伤了？”

雨凤向房里奔去，哭着喊：

“不是我的血，不是我！”雨鹃又惊又疑，跟着她跑进去。

雨凤冲到水缸旁边，舀了水，就往身上没头没脑的淋去。

雨鹃瞪大眼睛看着她，赶紧去拿了一套乾净的衣服出来。

片刻以后，雨凤已经梳洗过了，换了乾净的衣服，含泪坐在床上。面颊上，一点血色都没有。她幽幽的，简单的述说了事情的经过。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報
首席執行員／負責人：周維樑，總編輯：周維樑，執行編輯：宋元，秘書處：Niko，廣告經理：Sicilia、Achen，發行：Meiling。出版：PT. Emas Indonesia Duaribu，Anggota SPS：No.42/1966/II/A/2002，地址：Jl. Gajah Mada No.96-97, Jakarta 11140。電話（總線）：6386 8348，秘書處電話／傳真：6338 136，編採部電話：6386 8348 ext 402、傳真：6335201，廣告部電話：6338 139、傳真：6348 232，發行部電話：0818 0641 4199、傳真：6385 1614。銀行戶口：PT. Emas Indonesia Duaribu，帳號：115.000.4.999.779 Bank Mandiri Glodok Sky。銀行戶口：PT Emas Indonesia Duaribu，帳號：012 30 19 170 BCA Cab. Gajah Mada.印刷：PT. MNP Press, Jln. Yos. Sudarso No 55, Jakarta Utara 14330.

馬中學界協力推出新書
記錄婦女拼搏故事

（吉隆波讯）母亲节即将来临之际，一部由马来西亚华人社团和中国河北大学跨文化传播研究中心合力完成、记录马来西亚华人前辈妇女奋斗历史的新书《平凡妇女 镌刻生命》在马来西亚彭亨州百乐县举行推介会。

该书是在槟城州议会行政议员章瑛倡议下，由马来西亚学马来西亚学者章维新和河北大学马婷博士共同主编，并在河北大学协助下，由马来西亚简牍书社出版，记述了上世纪30年代出生的二十位华人女性在马来西亚拼搏生活的真实故事，故事主角多为彭亨百乐人氏。

该书的一大特色为所记录的华人女性子孙辈撰文，情感真挚，又富有马来西亚华人语言特色。

中国河北大学跨文化传播研究中心主任白贵教授专门发来感言指出，此书记录的马来西亚华人妇女多为二代华人移民，她们随著父辈“下南洋”，承上启下，不但担负起家庭重任，亦以华人文化传统潜移默化教育子女，做出巨大贡献。白贵认为，该书出版大大填补了此前乏人研究的学术空白。

新纪元大学学院马来西亚历史研究中心主任廖文辉副教授、马来西亚妇女行动协会前会长何玉苓也认为，该书是“社会老百姓真实历史的缩影”，记录下马来西亚无所不在，默默为家庭、社会及国家做贡献的平凡女性。

白贵教授亦期待，在中华文化这一纽带下，能继续推动中马民间交流和文化交流，结出更多如该书这样的文化交流硕果。

彭亨董事联合会主席代表韦枝成、槟城州议会行政议员章瑛、彭亨大学孔子学院中方院长郭伏良教授、百乐县华团联合会顾问邓福乐等嘉宾出席当日推介仪式。(中新网)

眞快樂掌中劇團新作「王爺飯」
見證布袋戲班人生酸甜苦辣

真快乐掌中剧团新作「王爷饭」。

以新创当代布袋戏演出形式获得观众与国内外艺术节青睐的「真快乐掌中剧团」，5月再推新作「王爷饭」，叙述布袋戏班人生的酸甜苦辣，也见证台湾布袋戏起伏。

「西秦王爷」是布袋戏的戏神之一，剧团每次演出前都要上演祭拜王爷的敬神仪式，表达敬意。剧团创办人江赐美就常说：「王爷(西秦王爷)饭真黏，把全家人，都黏在一起。」对真快乐家族戏班而言，「王爷饭」指的是对信仰的虔诚、家庭的和乐、对人的谦虚、心存的感恩。

此次「王爷饭」的全新创作，正是以剧团创办人，也是台湾第一代布袋戏女主演江赐美的演艺经历为创作主体，邀请著名偶戏导演薛美华、当代戏剧编导姜富琴与剧团第三代柯世宏共同编剧。演出背景为台湾早期庙会布袋戏，叙说戏班人生特殊的生活历程，映照外台戏班冲州撞府，因为生活历练而得来的人生领悟。戏台上，演的是奇幻剑侠金光布袋戏；戏台下，演的是戏班里围绕的人情世故。

整出剧以剧团演艺风格的女性特色，重新与布袋戏经典角色对话，并结合布袋戏与偶戏物件剧场之多元展演，配合剧场影音媒材、现场演奏与演员唱念，呈现出当代布袋戏新面貌。「王爷饭」5月14日至16日于台湾戏曲中心小表演厅一连演出3场。

科大生設計空氣過濾隔離住宅
可摺疊收納易運送

面对后疫情时代，北科大工设系学生设计空气过滤隔离住宅，可摺叠收纳方便运送，还有三层结构能过滤病菌，可提供居家检疫或隔离者一人一户使用。

台北科技大学工业设计系毕展于即日起至5月9日在北科大艺文中心济庆馆展出，今天举行开幕仪式，展出多件学生的毕业制作作品，其中更有19件入围金点新秀设计奖。

北科大工设系学生李佳渝和李美欣设计「Infinity bubble—后疫情的空气过滤住宅」，可摺叠收纳且方便运送，提供居家检疫或隔离使用，避免疫情在家庭或社区扩散，希望为后疫情社会提供解方。

李美欣是来自澳门的侨生，李佳渝小时候曾在中国生活，去年过年时两人都在中国，由于疫情影响，曾遭遇航班取消、机票更改数次等情况，回台后还要居家检疫14天，更能体会疫情带来的不便。

李佳渝指出，为防止疫情在社区传播，两人想到可以设计空气过滤住宅，透过空间注入层、HEPA过滤网、磁力通电中空层的三层结构来过滤病菌，并参考负压病房设计，让空气有独立出入口，保持内部的空气是干净的。

为方便运送，李美欣提到，她们参考三浦摺纸概念，以仿生概念设计空气过滤住宅，摺叠收纳时可使体积缩减至4%，便于运送到各地，展开后会变成不同坪数大小的隔离住宅，在空地便可使用，方便一人一户隔离。

北科大工设系学生王忆彤、翁嘉青则关注非洲月经贫穷议题，以香蕉茎、凤梨叶等在地农废料为原料，经过撕细、发酵、剁泥、日晒等处理后放入模具，制成卫生棉。

翁嘉青表示，以乌干达为例，当地进口卫生棉很贵，女孩只能用破布或旧海绵充当卫生棉且重复使用，导致容易受感染，许多女学生更因生理期而无法到校上课，最后跟不上进度，只能辍学。

由于当地水电取得不易，两人设计不必用电、就地取材的永续自制卫生棉模具，用香蕉茎、凤梨叶等农废料就可自制卫生棉，模具设计如同轻便的便当盒，方便使用和推广，且生产成本低，希望帮助更多女性终结月经贫穷。（侨务电子报）

王忆彤（左）和翁嘉青（右）设计不必用电、就地取材的永续自制卫生棉模具。

SEBUAH MIMPI BESAR
DR ALIM MARKUS

MENCIPTAKAN 1 JUTA WIRAUSAHA DENGAN MELALUI UMKM DAN TABUNGAN DASYATT

DR Alim Markus menerima penghargaan dari Dr. H. Fauzan, M.Pd Rektor Universitas Muhammadiyah Malang

SULUH KEBANGSAAN DR ALIM MARKUS
Kami Bangsa Indonesia Banyak agamanya, Banyak budayanya, Banyak suku yang berbeda - beda Kita bersatu padu menjadi Bangsa Indonesia yang besar Bangsa Indonesia yang majemuk Kalau kita mau maju, Cintailah Produk - Produk Indonesia

SEBUAH PIKIRAN DR ALIM MARKUS
Bahwa Bapak DR Alim Markus merasakan dirinya seperti wong Jawa / suku Jawa karena Bapak DR Alim Markus dilahirkan di Jawa dan yang kebetulan berdarah Tiong Hoa seperti Gus Dur

- Nikmati benefit hingga 5 % p.a mulai 1 Mei 2021 (terdiri dari bunga & hadiah / reward).
- Nasabah yang direferensikan berkesempatan menjadi Sub Distributor Maspion Group dan mendapatkan discount 15% + cash discount 5% untuk setiap pembelian produk Maspion Group (pembayaran melalui Tabungan DASYATT).
- Dapatkan discount tambahan 2% apabila penjualan min. Rp 80jt/3bulan atau 2.5% apabila penjualan min. Rp125jt/3bulan.
- Benefit-benefit yang akan didapatkan oleh nasabah UMKM yang tergabung dalam Maspion Bazaar:
  a. Apabila omzet semakin besar, nasabah UMKM yang tergabung dalam Maspion Bazaar dapat menjadi Distributor Maspion Group.
  b. Dapat melakukan transaksi pembayaran tagihan rutin (PDAM, PLN, Tiket Kereta, Telkom, Pulsa HP, BPJS, dan lain – lain) melalui MEB (Maspion Electronic Banking).
  c. Nasabah yang mereferensikan Penabung / Deposan untuk membuka rekening atau deposito di Bank Maspion akan diberikan reward sebesar 5% setiap bulan dari nominal bunga.
  d. Nasabah berkesempatan memperoleh kredit dengan bunga 10% p.a.

MASPION BAZAAR
GERAI UMKM
Cintailah Produk - Produk Indonesia
Tabungan DASYATT 5%p.a.
Tabungan Dagang Saya & Teman - Teman
Menciptakan Sejuta UMKM

Marketing Surabaya	
Nuril (UMKM)	0857 3208 3979
Wiyono (UMKM)	0813 3044 8868
Ferry (Cash Management Manager)	0812 3454 7778
Abraham (Cash Management)	0817 9325 001
Marketing Jakarta	
Rita Wurangian (UMKM)	0812 8689 6586
Christover (Cash Management)	0878 8494 7974
Rendi (Branch Manager)	0878 7859 5960
Westerling (Branch Manager)	0811 8855 515
Contact Person	
Theresia E W (Direktur Marketing)	0811 3635 758
Herman Halim (Direktur Utama)	0811 306 121
Alim Markus (CEO Maspion Group)	0816 508 935

ADA APA DI BANK MASPION???

Mulai 1 April 2021 Nasabah Bank Maspion yang melakukan transfer online antar bank melalui maspion e-banking dan ATM hanya dikenakan biaya Rp 4.000,-

ada KREDIT SEGER-LA
1. Proses Kredit SEGRA!
2. Dapat digunakan untuk membiayai segala jenis usaha & segala kebutuhan usaha dengan tetap memperhatikan 5C.
3. Dengan dana segar dari Bank Maspion maka usaha anda akan semakin sukses & berkembang.

ada DASYATT-LINE
Kredit yang diperuntukkan bagi pengusaha UMKM yang tergabung dalam Maspion Bazaar - Gerai UMKM dengan bunga 10% p.a.

ada MASPION E-BANKING
Saat ini Mobile Banking Bank Maspion tersedia dalam 3 Pilihan Bahasa (Indonesia, Inggris, dan Chinese)
Nikmati juga transaksi mudah kapan saja dan dimana saja, dengan fitur-fitur yang tersedia pada maspion e-banking:
Transfer Online
Transfer SKN & RTGS*
Informasi Rekening
Penempatan Deposito*
Pembelian Pulsa Isi Ulang, Voucher K-Vision*, dan PLN Prabayar
Top Up Saldo GoPay
Pembayaran Tagihan (Telkom, PDAM, HP Pascabayar, Kartu Kredit, TV Berbayar, PLN Pascabayar, Tiket Kereta, Internet, FinPay, Pajak, BPJS Kesehatan, BPJS Ketenagakerjaan*)
* Fitur ini hanya tersedia pada Internet Banking

Gratis sabun CT-19 dan/atau Bee & Flower
DEPOSITO DASYATT

Nikmati DEPOSITO dengan bunga DASYATT dari Bank Maspion

s/d Rp 100 Juta	5.75% p.a.
> Rp 100 Juta s/d Rp 1 Miliar	6.00% p.a.
> Rp 1 Miliar s/d Rp 5 Miliar	6.25% p.a.
> Rp 5 Miliar	Negotiable

- Berlaku untuk penempatan dana baru atau top up dana.
- Bagi nasabah yang menghendaki penempatan deposito hingga nominal sampai dengan Rp 2 Miliar dengan suku bunga LPS maka berlaku ketentuan sesuai dengan suku bunga penjaminan dari LPS saat itu.

BANK MASPION
OJK OTORITAS JASA KEUANGAN PT Bank Maspion Indonesia, Tbk terdaftar dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan
LPS LEMBAGA PENJAMIN SIMPANAN PT Bank Maspion Indonesia, Tbk merupakan peserta penjaminan LPS

BANK MASPION
We're Hiring
Bank Maspion membuka kesempatan bagi keluarga dan teman untuk bergabung dan berkembang bersama kami.

Persyaratan Umum
- Terbuka untuk fresh graduate.
- Usia Maksimal 30 tahun.
- Pendidikan S1 dengan IPK minimal 3,00 (dari Skala 4,00)
- Mampu berbahasa inggris & menjadi nilai tambah jika mampu berbahasa mandarin.
- Ramah, berpenampilan menarik, serta memiliki komunikasi yang lancar.
- Jujur, berintegritas, dan disiplin.
- Bersedia ditempatkan diseluruh kantor cabang Bank Maspion.

DOWNLOAD FORM
Scan QR code dibawah ini
KIRIM VIA EMAIL
Lengkapi form anda lalu kirim ke email dibawah ini
hrd_recruitment@bankmaspion.co.id

(031) 5356123 (031) 5356123 www.bankmaspion.co.id
KANTOR PUSAT Jl. Basuki Rahmat No. 50-54, Surabaya 60262